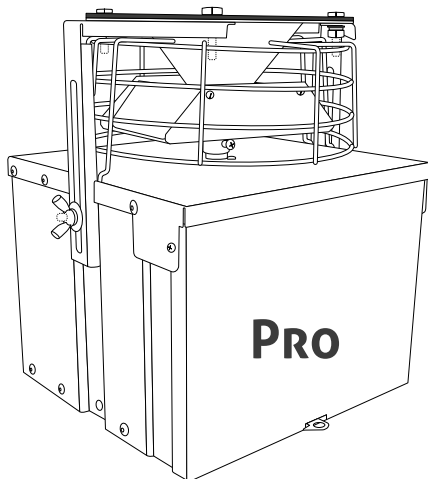


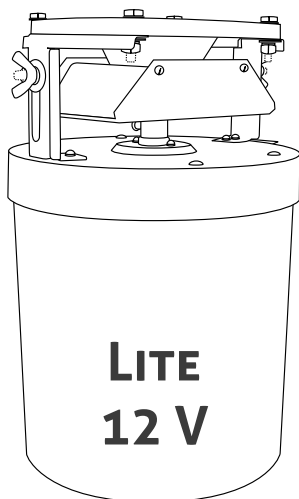


WILDFUTTERAUTOMATEN BEDIENUNGSANLEITUNG

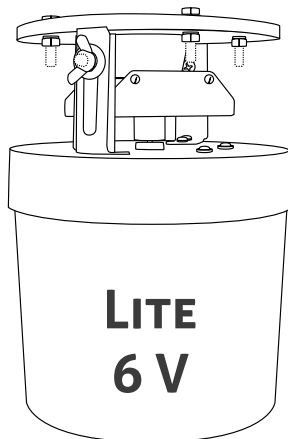
V. 2.3



No. 510020



No. 510022



No. 510024

Deutsch

English

Français

Italiano

Inhalt:

- 1. Einleitung 3
- 2. Lieferumfang 3
- 3. Zubehör 4
- 4. Technische Daten 5
- 5. Komponenten..... 6
 - 5.1 Wildfutterautomat Lite 12 V 6
 - 5.2 Wildfutterautomat Lite 6 V..... 7
 - 5.3 Wildfutterautomat Pro..... 8
- 6. Erste Schritte 9
 - 6.1 Mechanische Einstellungen..... 9
 - 6.2 Verriegelung..... 11
- 7. Stromanschlüsse..... 13
- 8. Energiequellen..... 14
 - 8.1 Einsatz von Batterie..... 14
 - 8.2 Zusätzliche Verwendung eines Solarpanels..... 15
- 9. Timer..... 17
 - 9.1 Bedienfeld und Anzeige 17
 - 9.2 Programmierung 19
 - Einstellen der lokalen Uhrzeit 19
 - Programmierung der Fütterungszeiten 20
 - Einstellen der Motorgeschwindigkeit..... 21
 - System-Test..... 21
 - Werkseinstellungen 22
- 10. Sicherheitshinweise..... 23
- 11. Entsorgung..... 24
- 12. FAQ..... 25
- 13. Gewährleistung / Reparaturservice 26

1. Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt der Firma EUROHUNT GmbH entschieden haben.

Bevor Sie Ihren neuen Wildfutterautomaten verwenden, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.

Nicht für den gewerblichen Gebrauch geeignet!

Bei Fragen kontaktieren Sie uns bitte unter:

EUROHUNT GmbH

Harzblick 25

99768 Harztor OT Ilfeld

Tel.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0

Mail: info@eurohunt.de

2. Lieferumfang

Wildfutterautomat Lite 12 V

- Wildfutterautomat
- Timer
- Sicherung
- 4 vormontierte Schrauben für einen Vorratsbehälter

Wildfutterautomat Lite 6 V

- Wildfutterautomat
- Timer
- Sicherung
- 4 vormontierte Schrauben für einen Vorratsbehälter

Wildfutterautomat Pro

- Wildfutterautomat
- Timer
- Sicherung
- 4 vormontierte Schrauben für einen Vorratsbehälter

3. Zubehör

Das optimale Zubehör für Ihren EUROHUNT Wildfutterautomaten finden Sie bei Ihrem Fachhändler.

Folgende Zubehöerteile sind die ideale Ergänzung zu Ihrem Futterautomaten:

12 V Batterie

12 V / 7.0 Ah



No. 510032

6 V Batterie

6 V / 4.5 Ah



No. 510031

Ladegerät

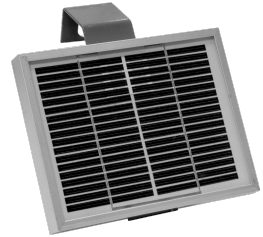
Akku-Ladegerät 6 - 12 V für Dauerladung, lädt automatisch, sicher und zuverlässig Ihren Blei-Akku, dadurch keine schädliche Über- oder Tiefentladung möglich.



No. 510051

Solarpanel

Passend für alle EUROHUNT Wildfutterautomaten



No. 510030

Vorratsbehälter

Die ideale Ergänzung für Futterautomaten und -spender. Die Trichterform ermöglicht ein sehr gutes Nachrutschen des Futters. Lieferung inkl. Dosieröffnung und 3 Befestigungspunkten zum Aufhängen an Seilen oder Ketten. Weitere Details: frostbeständig, bruch- und schlagzäh, Farbe: braun, Fassungsvermögen: ca. 18 kg Kirrgut.



No. 690694



4. Technische Daten

Wildfutterautomat Lite 12 V

Optimale Stromquelle:	12 V 7.0 Ah
Stromanschlüsse:	4,8 mm Steckanschlüsse
Material:	PVC
Trichteröffnung:	ca. 8cm
Maße (HxBxT):	ca. 28 cm x 21 cm 18 cm
Verteilergroße (HxBxT):	ca. 3,5 cm x 13 cm x 8,5 cm
Solarpanelgeeignet:	ja
Diebstahlsicherung:	ja
Schutzgitter:	nein

Wildfutterautomat Lite 6 V

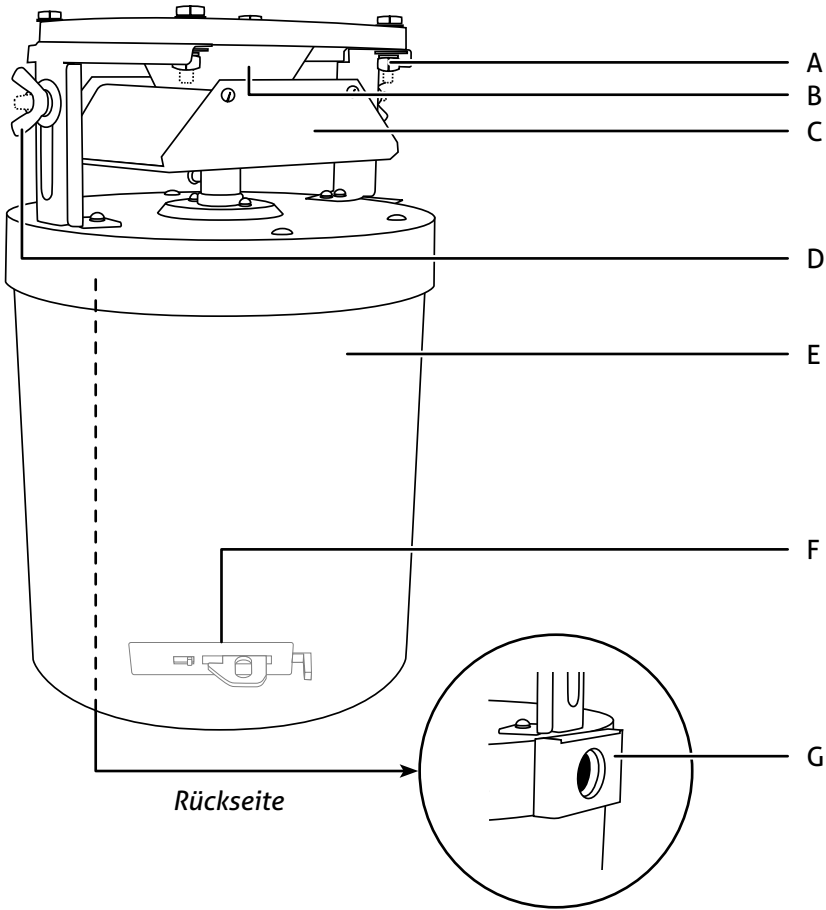
optimale Stromquelle:	6 V 4,5 Ah
Stromanschlüsse:	4,8 mm Steckanschlüsse
Material:	PVC
Trichteröffnung:	ca. 4,5 cm
Maße (HxBxT):	ca. 23 cm x 18 cm 16,5 cm
Verteilergroße (HxBxT):	ca. 2,5 cm x 8,5 cm x 5,5 cm
Solarpanelgeeignet:	ja
Diebstahlsicherung:	ja
Schutzgitter:	nein

Wildfutterautomat Pro

optimale Stromquelle:	12 V 7.0 Ah
Stromanschlüsse:	4,8 mm Steckanschlüsse
Material:	Metall
Trichteröffnung:	ca. 10,5 cm
Maße (HxBxT):	ca. 24,5 cm x 24 cm 18,5 cm
Verteilergroße (HxBxT):	ca. 3,5 cm x 13 cm x 8,5 cm
Solarpanelgeeignet:	ja
Diebstahlsicherung:	ja
Schutzgitter:	Ja

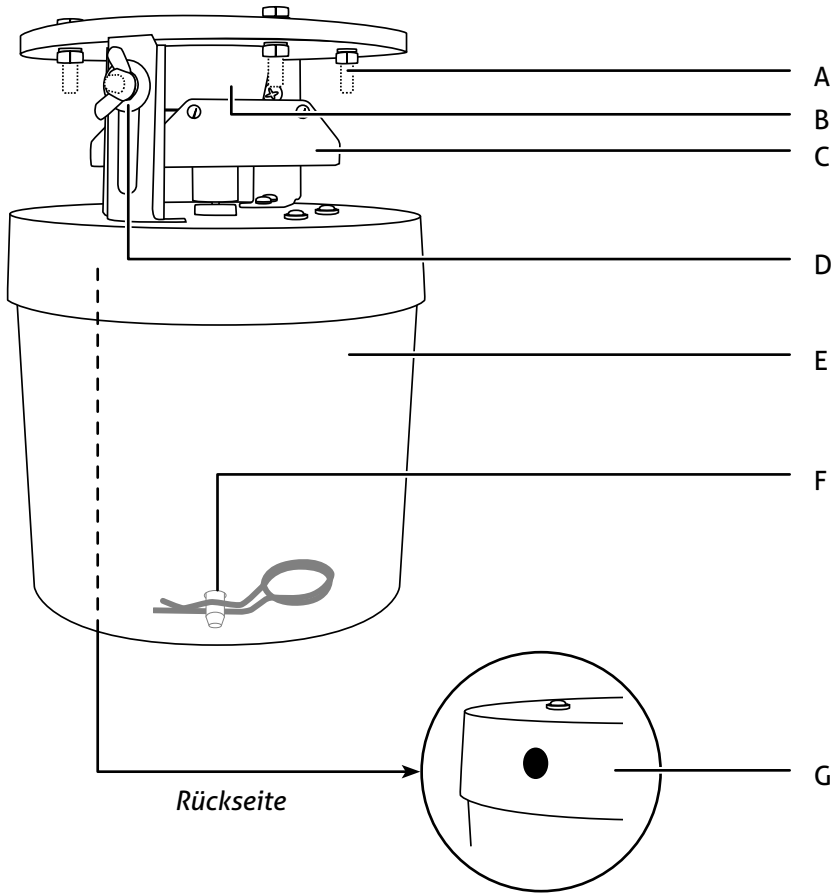
5. Komponenten

5.1 Wildfutterautomat Lite 12 V



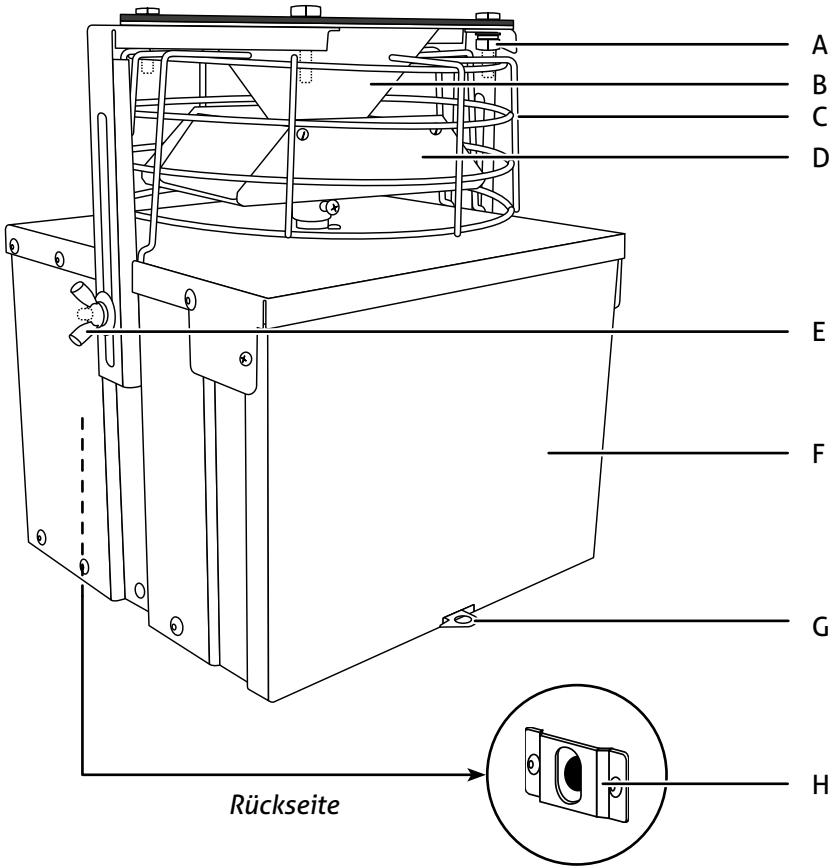
- A - Befestigungsschraube für Trichter
- B - Trichter
- C - Motor betriebener Verteiler
- D - Flügelschraube für Höhenverstellung des Trichters
- E - Schutzhülle für Innenleben
- F - Verschluss mit Diebstahlsicherung (siehe Boden)
- G - Solarpanelhalterung mit Kabeleingang (siehe Rückseite)

5.2 Wildfutterautomat Lite 6 V



- A - Befestigungsschraube für Trichter
- B - Trichter
- C - Motor betriebener Verteiler
- D - Flügelschraube für Höhenverstellung des Trichters
- E - Schutzhülle für Innenleben
- F - Verschluss (siehe Boden)
- G - Solarpanelhalterung mit Kabeleingang (siehe Rückseite)

5.3 Wildfutterautomat Pro



- A - Befestigungsschraube für Trichter
- B - Trichter
- C - Schutzgitter
- D - Motor betriebener Verteiler
- E - Flügelschraube für Höhenverstellung des Trichters
- F - Zugangsklappe für Innenleben
- G - Verschluss mit Diebstahlsicherung
- H - Solarpanelhalterung mit Kabeleingang (*Rückseite*)

6. Erste Schritte

6.1 Mechanische Einstellungen

1 - Flügelschrauben für Höhenverstellung des Trichters

Mit Hilfe der Flügelschrauben kann die Position des Trichters eingestellt werden. Nach dem Lösen der Schrauben kann der Trichter einfach und schnell an den optimalen Abstand zum Verteiler angepasst werden.

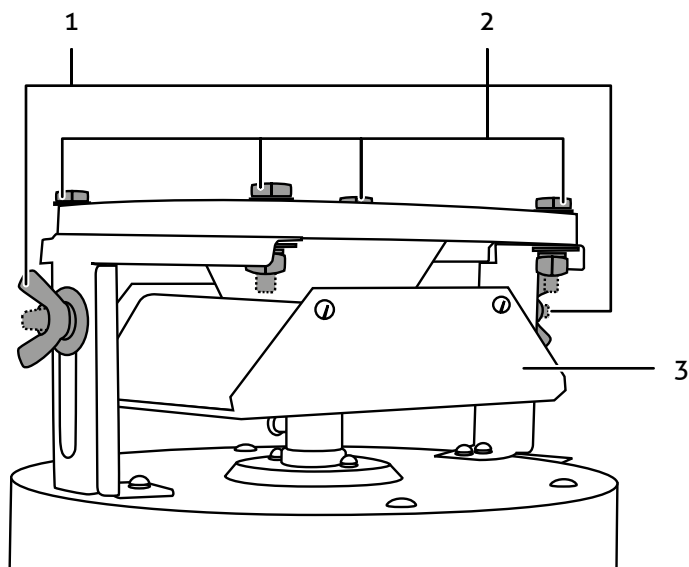
Durch das Verstellen der Höhe wird die Futtermenge reguliert. Je größer der Abstand des Behälters zum Verteiler (**3**) ist, umso mehr Futter wird ausgeworfen.

2 - Befestigungsschrauben für Trichter

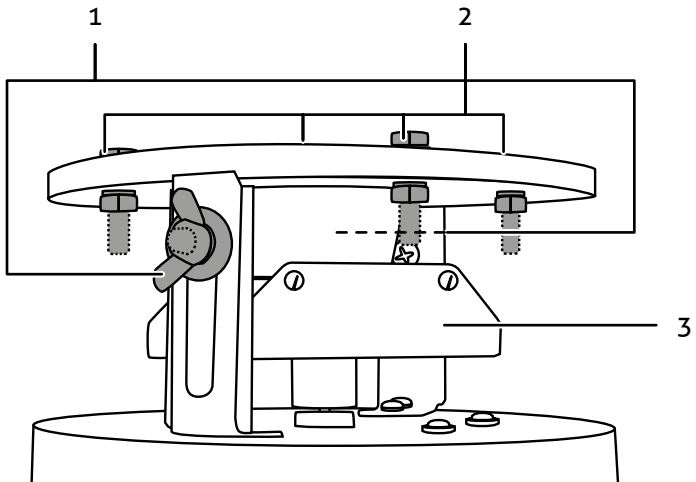
Diese Schrauben dienen der Befestigung eines Vorratsbehälters über dem Verteiler. Zur optimalen Reinigung des Trichters und Verteilers können diese gelöst und der Trichter abgenommen werden.



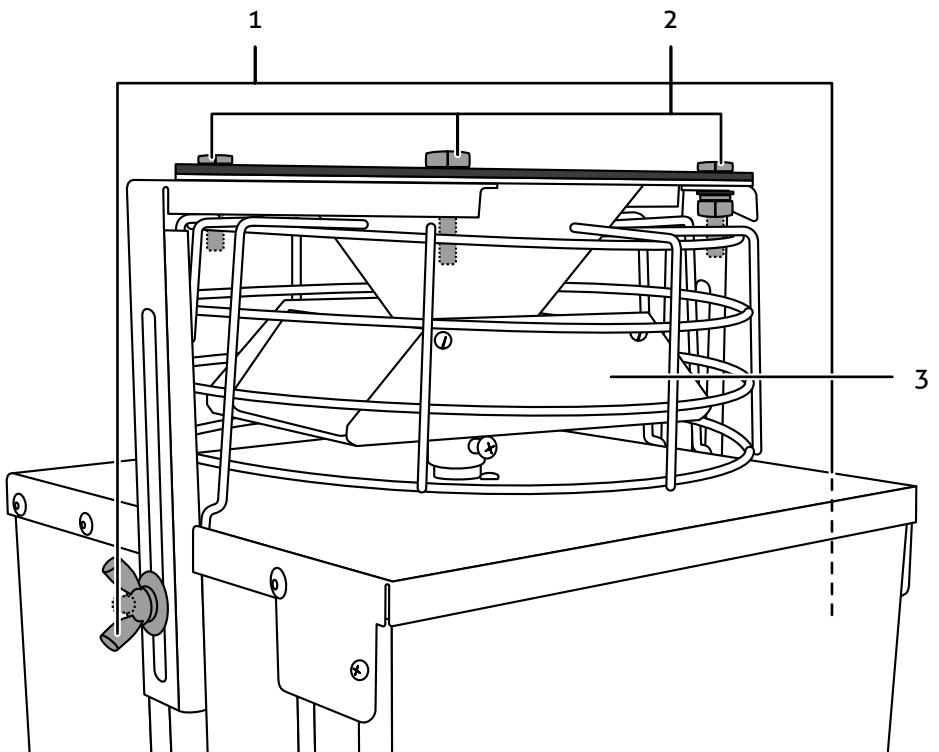
ACHTUNG! Vor dem ersten Betrieb müssen Befestigungsschrauben für Trichter und Flügelschrauben nachgezogen werden, um einen festen Sitz des Trichters und somit eine optimale Funktion des Futterautomaten zu garantieren.



Wildfutterautomat Lite 12 V



Wildfutterautomat Lite 6 V



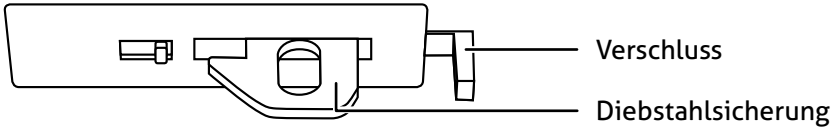
Wildfutterautomat Pro

6.2 Verriegelung

Wildfutterautomat Lite 12 V



HINWEIS! Der Verschluss befindet sich auf der Unterseite des Wildfutterautomaten. Wird er geöffnet, fällt die Schutzhülle automatisch nach unten und rastet am Stopper ein.



Verschluss

Um den Futterautomaten zu öffnen, schieben Sie einfach den Verschluss in Richtung Diebstahlsicherung. Die Schutzhülle fällt dann automatisch nach unten, und Sie gelangen an das Automateninnere.

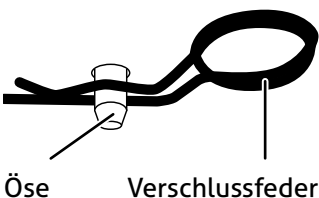
Diebstahlsicherung

Mit Hilfe der Diebstahlsicherung können passende Schlösser angebracht werden, um den Automaten vor fremdem Zugriff zu schützen. Sowie ein Schloss durch die Öse gezogen wurde, kann die Schutzhülle nicht mehr aufgeschoben werden.

Wildfutterautomat Lite 6 V



HINWEIS! Der Verschluss befindet sich auf der Unterseite des Wildfutterautomaten. Wird er geöffnet, fällt die Schutzhülle automatisch nach unten.

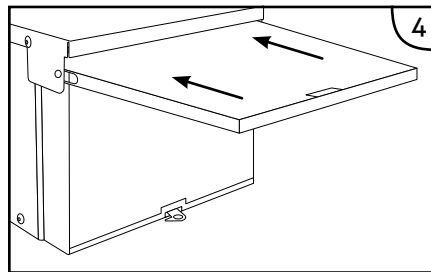
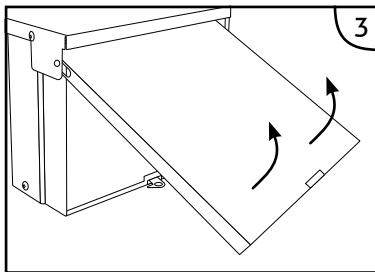
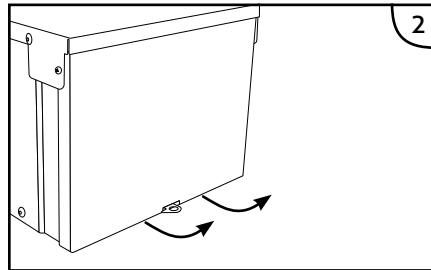
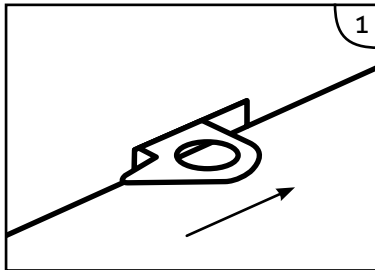
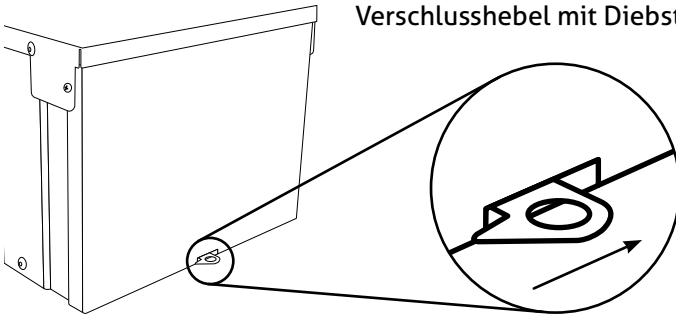


Verschluss

Um den Futterautomaten zu öffnen, ziehen Sie einfach die Verschlussfeder aus der Öse. Die Schutzhülle fällt dann automatisch nach unten, und Sie gelangen an das Automateninnere.

Wildfutterautomat Pro

Verschlusshebel mit Diebstahlsicherung



Verschluss

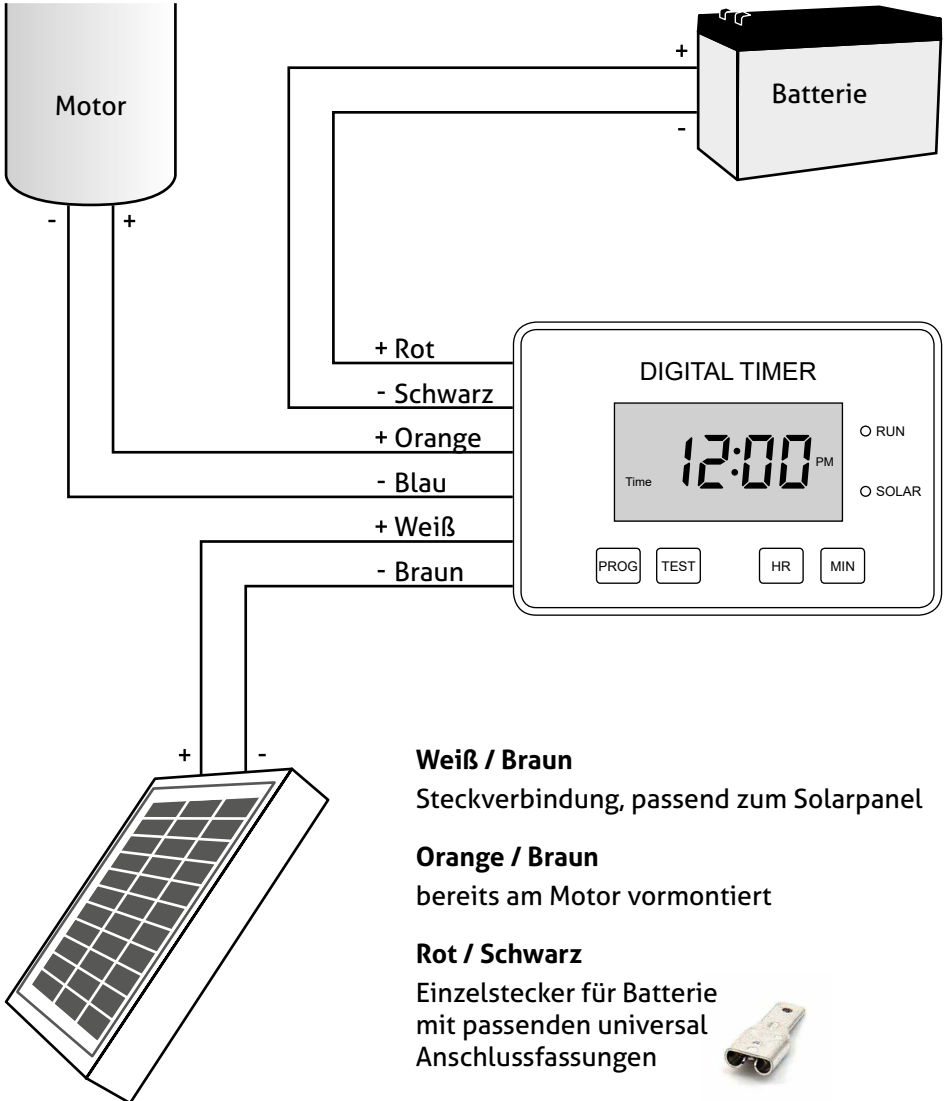
Um den Futterautomaten zu öffnen, ziehen Sie einfach den Verschlusshebel nach rechts und öffnen die Schutzklappe nach vorn.

Diebstahlsicherung

Mit Hilfe der Diebstahlsicherung können passende Schlösser angebracht werden, um den Automaten vor fremdem Zugriff zu schützen. Sowie ein Schloss durch die Öse gezogen wurde, kann die Schutzhülle nicht mehr aufgeschoben werden.

7. Stromanschlüsse

Nachdem Sie den Futterautomat geöffnet haben und nun das Innenleben vor sich haben, sehen Sie neben dem Digital-Timer auch 6 verschiedenfarbige Kabel. Jedes Kabel dient einem bestimmten Zweck, der im Folgenden erläutert wird:



8. Energiequellen

8.1 Einsatz von Batterie



ACHTUNG! Verwenden Sie ausschließlich die vorgegebenen Batterien, um volle Funktionalität und Sicherheit zu gewährleisten.

Um die entsprechende Batterie einzusetzen, öffnen Sie den Wildfutterautomaten, wie im Abschnitt **6.2 Verriegelung** beschrieben.

Schließen Sie nun die entsprechende Batterie an. Achten Sie hierbei auf die Farbgebung der Kabel und Batteriekontakte (Plus-Pol und Minus-Pol). Die genaue Beschreibung der Stromanschlüsse finden Sie im Kapitel **7 Stromanschlüsse**.



HINWEIS! Sollte der Futterautomat trotz neuer bzw. aufgeladener Batterie nicht funktionieren, prüfen Sie bitte die Sicherung am roten Stromkabel.



Light 12 V



Light 6 V



Pro

8.2 Zusätzliche Verwendung eines Solarpanels

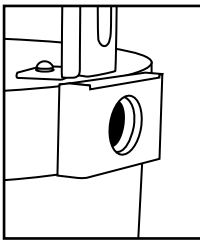
Nicht im Lieferumfang enthalten



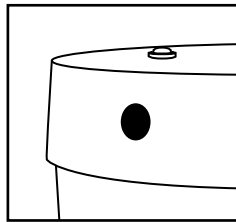
HINWEIS! Das Solarpanel dient lediglich dem Spannungserhalt der Batterie. Es kann hier nicht als vollständige Energiequelle genutzt werden.

Schließen Sie das Stromkabel des Solarpanels (Blau-Braun) an das entsprechend im Automaten befindliche Kabel an (Weiß/Braun, siehe Kapitel **7 Stromanschlüsse**). Da es sich hier um eine Steckverbindung handelt, müssen Sie nicht auf die korrekte Polung der Kabel achten, da der Stecker nur eine richtige Anschlussmöglichkeit zulässt.

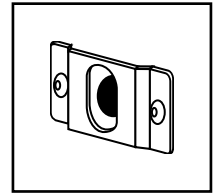
ACHTEN Sie darauf, dass das Kabel durch den entsprechenden Kabelschacht nach innen gelangt (evtl. muss eine schwarze Hülse vorher entfernt werden.):



Light 12 V

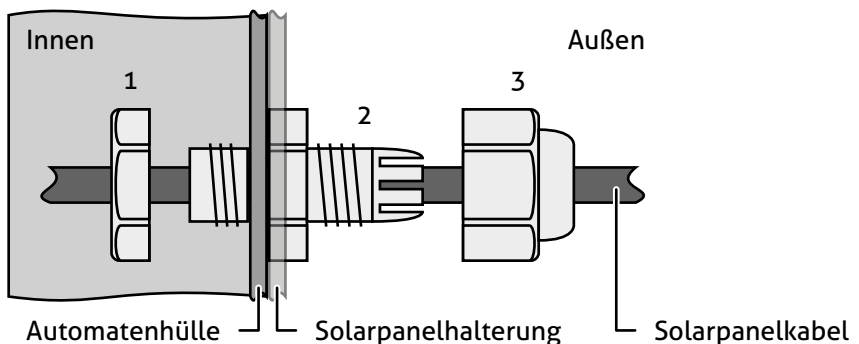


Light 6 V

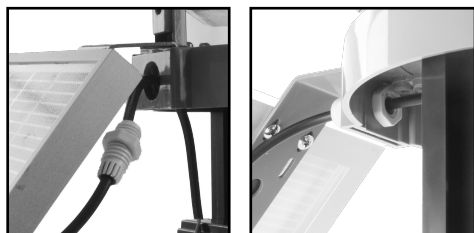


Pro

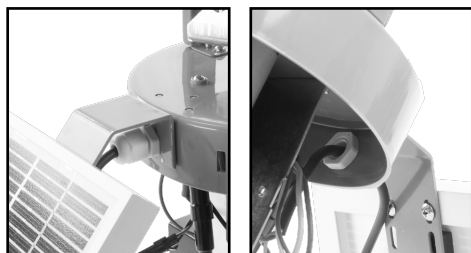
Entfernen Sie die Halterungsmutter (1). Stecken Sie, falls vorhanden, die Solarpanelhalterung in die oben abgebildete Halterung und führen Sie dann das Kabel samt Befestigungsschraube (2) durch die Solarpanelhalterung ins Automateninnere. Ziehen Sie nun die Halterungsmutter (1) von innen fest. Das Kabel sollte, soweit es geht, ins Innere geschoben werden und kann nun mit der Fixiermutter (3) befestigt werden.



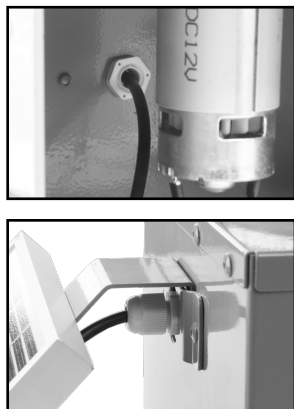
Light 12 V



Light 6 V



Pro

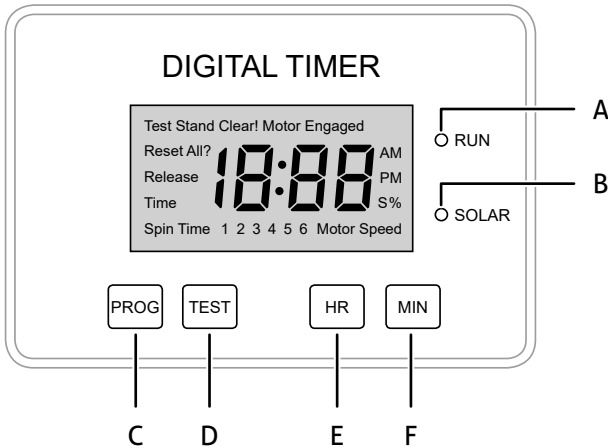


9. Timer

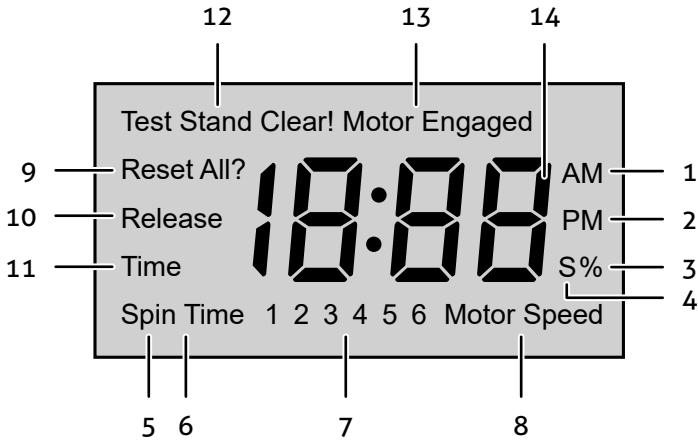
9.1 Bedienfeld und Anzeige



HINWEIS! Das Bedienfeld und die Anzeige haben in jedem Wildfuterautomaten die selbe Bedienweise.



- A - **„RUN“ - Betrieb**
Rückmeldung für den Betrieb des Verteilers
- B - **„SOLAR“ - Solarpanel**
Rückmeldung für den Betrieb mit einem Solarpanel
- C - **„PROG“ - Programmierung**
Einstelltaste für die Menüführung zu den verschiedenen Optionen
- D - **„Test“ - Testlauf**
Taste für einen Testlauf des Verteilers
- E - **„HR“ - Stunde / Erhöhen**
Einstelltaste zum Einstellen der verschiedenen Optionen
- F - **„MIN“ - Minute / Minimieren**
Einstelltaste zum Einstellen der verschiedenen Optionen



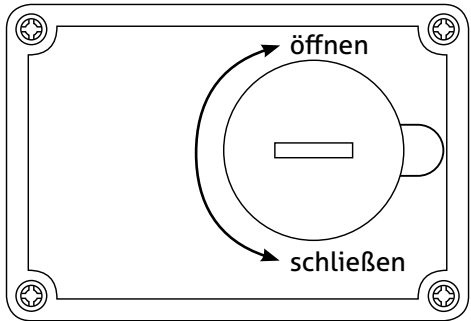
- 1 - **AM** - Vormittag
- 2 - **PM** - Nachmittag
- 3 - **%** - Prozent
- 4 - **S** - Sekunden
- 5 - **Spin** - Startzeit
- 6 - **Spin Time** - Laufzeit
- 7 - **1 2 3 4 5 6** - Programm
- 8 - **Motor Speed** - Drehgeschwindigkeit
- 9 - **Reset All?** - Rückfrage Werkseinstellungen
- 10 - **Release** - Werkseinstellungen bestätigt
- 11 - **Time** - aktuelle Uhrzeit
- 12 - **Test Stand Clear!** - Testlauf starten
- 13 - **Test Motor Engaged** - Testlauf gestartet
- 14 - **18:88** - Uhrzeit- / Einstellungsanzeige

9.2 Programmierung



HINWEIS! Wenn das Gerät eingeschaltet ist und die Punkte im Display nicht blinken, entfernen Sie bitte die Batterie und schließen diese nach 1 Minute erneut an.

Der Timer kann nur mit einer Blockbatterie betrieben werden. Wenn Sie diese entfernen, werden Einstellungen nicht gespeichert. Sie können jedoch eine 3 V CR2032 Knopfzelle im Timer an der Rückseite platzieren, um die Einstellungen zu speichern, während Sie die Blockbatterie tauschen. Hierfür öffnen Sie einfach die Abdeckung an der Rückseite des Timers mit einem Geldstück und platzieren die Batterie in der richtigen Polarität.



Einstellen der lokalen Uhrzeit

Nach dem ersten Anschluss einer 12 V oder CR 2032 Batterie erscheint im Display die voreingestellte Uhrzeit (Abb. 1).

Die Uhrzeit kann nun mit Hilfe der **HR**- und **MIN**-Taste eingestellt werden.

Drücken Sie die Taste **HR**, um die Stunden einzustellen. (TIPP: Halten Sie die Taste für einen schnelleren Durchlauf gedrückt).

„PM“ bedeutet hier Nachmittag und „AM“ Vormittag. Drücken Sie nun **MIN**, um die Minuten einzustellen. (TIPP: Halten Sie die Taste für einen schnelleren Durchlauf gedrückt).

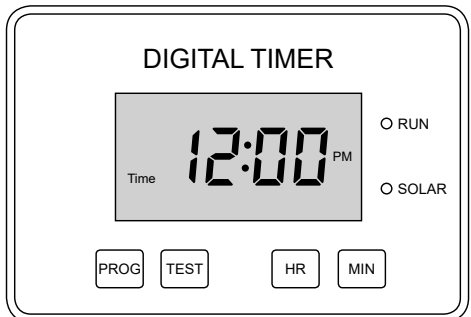


Abb. 1

Programmierung der Fütterungszeiten

Zum Einstellen der Fütterungszeiten drücken Sie auf die Taste **PROG**.

Im Display erscheint nun die Anzeige „Spin 1“ (Abb. 2). Stellen Sie jetzt mit Hilfe der **HR**- und **MIN**-Taste die Uhrzeit der ersten Fütterung ein.

Drücken Sie die **PROG**-Taste ein weiteres mal für die Einstellung der Betriebsdauer. Im Display erscheint die Anzeige „Spin Time 1“. Standardmäßig sind hier 10 Sekunden eingestellt (Abb. 3). Durch Drücken der Taste **HR** wird die Sekundenzahl minimiert und durch die Taste **MIN** vergrößert. Einstellungen sind von 1 Sekunde bis 60 Sekunden möglich. (TIPP: Halten Sie die Taste **HR** oder **MIN** für einen schnelleren Durchlauf gedrückt).

Durch weiteres Drücken der Taste **PROG** können nun noch weitere 5 (insgesamt 6) Fütterungszeiten eingestellt werden.

Standardgemäß sind die Fütterungszeiten 3 bis 6 auf „OFF“ gestellt (Abb. 4). Diese können Sie einfach aktivieren, indem Sie in den entsprechenden Menüpunkten (Spin 3, Spin 4, Spin 5 und Spin 6), die Taste **HR** einmal drücken.

Um eine Fütterungszeit zu deaktivieren, drücken Sie einfach im jeweiligen Spin-Menü so lange auf die Taste **HR**, bis im Display „OFF“ erscheint.

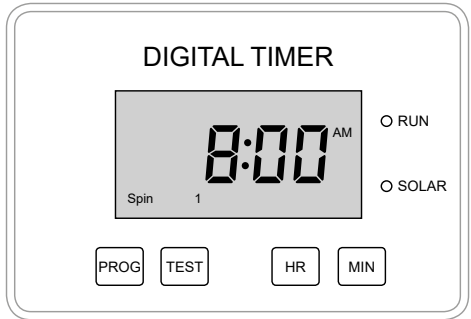


Abb. 2

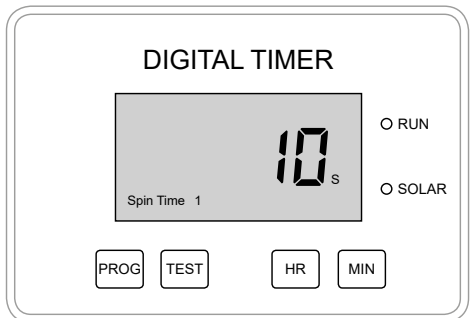


Abb. 3

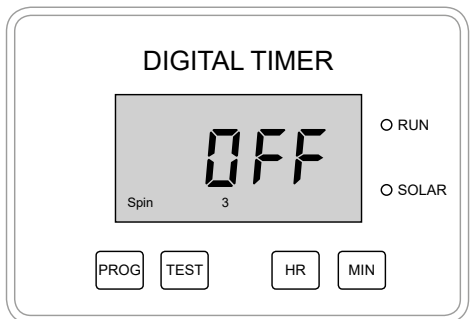


Abb. 4

Einstellen der Motorgeschwindigkeit

Wenn Sie nach dem Menüpunkt „Spin 6“ bzw. „Spin Time 6“ noch einmal die Taste **PROG** drücken, kommen Sie in den Menüpunkt „Motor Speed“.

Standardmäßig läuft der Motor mit 100 % Leistungsfähigkeit (Abb. 5). Die Leistung kann mit Hilfe der Taste **HR** verringert und mit der Taste **MIN** wieder erhöht werden.

Folgende Einstellungen sind hier möglich: 100 %, 75 % und 50 %.

Je höher die Motorgeschwindigkeit, umso weiter wird das Futter ausgeworfen und der Streukreis erhöht sich.

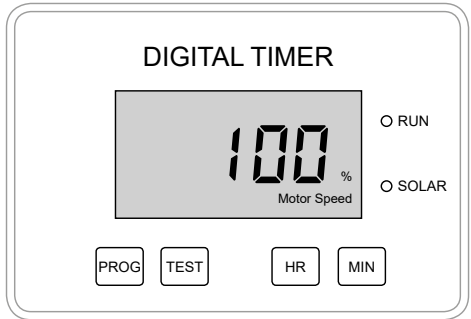


Abb. 5

System-Test

Mit dem System-Test können Sie einen Testlauf durchführen. Dies ist von besonderem Vorteil, um die verschiedenen Motorgeschwindigkeiten zu testen. Des Weiteren ist dieser Test hilfreich, um das Gerät auf Funktionalität zu prüfen.

Um den Test zu starten, drücken Sie einfach auf die Taste **TEST**. In der Anzeige erscheint nun der Menüpunkt „Test Stand Clear!“, und ein Countdown von 10 Sekunden läuft (Abb. 6).

Der Countdown kann mit einer beliebigen Taste gestoppt werden:

(**PROG**, **TEST**, **HR** oder **MIN**)

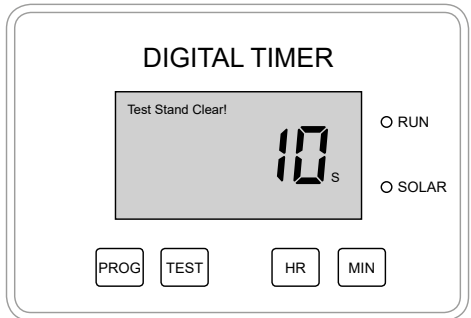


Abb. 6

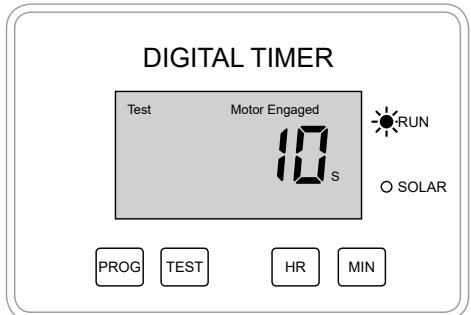



Abb. 7

Im Anschluss läuft der Motor auf der voreingestellten Motorgeschwindigkeit für 10 Sekunden (Abb. 7). Neben der Sekundenanzeige leuchtet nun auch die LED „RUN“ rot auf.

Der Testlauf kann an dieser Stelle nicht mehr abgebrochen werden und stoppt erst nach 10 Sekunden.

Sollte die rote „RUN“-LED nicht aufleuchten, prüfen Sie bitte den korrekten Anschluss der Batterie. Eventuell ist die Batterie nicht vollständig geladen.

 **ACHTUNG!** Während der Motor läuft, nicht in den Motor fassen!
Der Test läuft für 10 Sekunden.

Werkseinstellungen

Um alle Fütterungszeiten und die Motorgeschwindigkeit zurückzusetzen, drücken und halten Sie die Tasten **PROG**, **HR** und **MIN** gleichzeitig für 5 Sekunden.

Im Display erscheint die Anzeige „Reset All?“, und der 5 Sekunden-Timer läuft (Abb. 8).

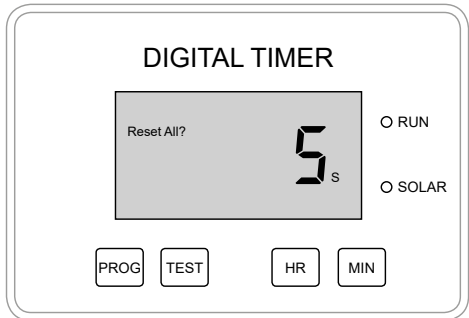


Abb. 8

Nach Ablauf der Zeit wird die Aktion durch die Anzeige „Release“ im Display bestätigt (Abb. 9).

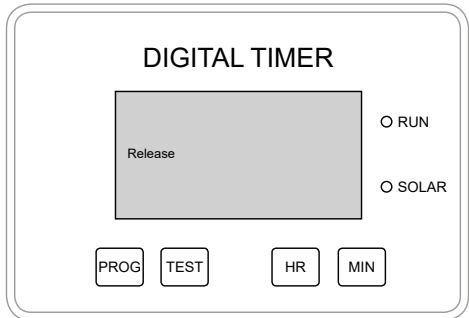


Abb. 9

10. Sicherheitshinweise



Lesen Sie die gesamte Gebrauchsanleitung vor der ersten Inbetriebnahme aufmerksam durch und bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch sicher auf.



Vor dem ersten Betrieb müssen Befestigungsschrauben für Trichter und Flügelschrauben nachgezogen werden, um einen festen Sitz des Trichters und somit eine optimale Funktion des Futterautomaten zu garantieren.



Verwenden Sie ausschließlich die vorgegebenen Batterien und Zubehör, um volle Funktionalität und Sicherheit zu gewährleisten.



ACHTUNG! Das Futtermittel wird einige Meter weit mit einer hohen Geschwindigkeit gestreut. Halten Sie genug Abstand bei laufendem Motor und schützen Sie sich vor herumfliegenden Kleinteilen.



Während der Motor läuft, nicht in den Verteiler fassen!



Kinder oder Jugendliche dürfen nicht mit dem Gerät arbeiten. Beaufsichtigen Sie Kinder, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.



Personen, die aufgrund eingeschränkter physischer, sensorischer oder geistiger Fähigkeit nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu bedienen, dürfen nicht mit dem Gerät arbeiten.



Der Benutzer ist verantwortlich für Unfälle oder Gefahren, die gegenüber anderen Personen oder deren Eigentum auftreten.



Nehmen Sie keine Änderungen am Gerät vor. Die Sicherheit kann dadurch gefährdet werden. Für Personen- und Sachschäden, die bei der Verwendung nicht zugelassener Teile oder Zubehör auftreten, schließt die EUTOHUNT GmbH jede Haftung aus.



Nur Originalteile oder Zubehöre anbauen, die von der EUROHUNT GmbH für dieses Gerät zugelassen oder technisch gleichartig sind. Bei Fragen wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.



Das Gerät muss vor jedem Arbeitsbeginn auf betriebssicheren Zustand geprüft werden. Das Gerät nicht benutzen, wenn Bauteile beschädigt sind – Unfallgefahr!

11. Entsorgung

Bei der Entsorgung die länderspezifischen Entsorgungsvorschriften beachten.

Elektrogeräteentsorgung

Ihr alter Futterautomat (Elektroaltgeräte) gehört nicht in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Elektroaltgeräte zurückzugeben. Sie können Ihre Elektroaltgeräte bei einer kommunalen Sammelstelle abgeben.



WEEE-Reg.Nr. DE84062845

Batterieentsorgung

Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zurückzugeben. Sie können Ihre alten Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Batterien der gleichen Art verkauft werden.

EG Konformitätserklärung auf Anfrage erhältlich

12. FAQ

Das Gerät schaltet nicht ein.

- Entfernen Sie die Batterie und schließen sie nach etwa 1 Minute neu an.
- Überprüfen Sie den Ladungszustand der Batterie, laden sie diese gegebenenfalls auf.
- Verwenden Sie eine neue Batterie.
- Prüfen Sie die Sicherung im Roten Stromkabel.

Die Uhrzeit wird nach dem Entfernen der Blockbatterie nicht gespeichert.

- Installieren Sie eine 3 V CR2032 Knopfzellenbatterie an der Rückseite des Timers (siehe Seite 19)
- Überprüfen Sie den Ladezustand der 3V CR2032 Knopfzellenbatterie, tauschen sie diese gegebenenfalls aus.

Der Motor dreht sich nur noch langsam / schwach.

- Überprüfen Sie die eingestellte Motorgeschwindigkeit (siehe Seite 21).
- Überprüfen Sie den Ladungszustand der Batterie, laden sie diese gegebenenfalls auf.
- Verwenden Sie eine neue Batterie.

Solarpanel lädt die Batterie nicht.

- Überprüfen Sie, ob das Solarpanel richtig angeschlossen ist. Bei richtiger Verwendung leuchtet die Solar-LED am Timer auf.
- Stellen Sie sicher, dass die Solarfläche frei von jeglichen Fremdkörpern ist.
- Entfernen Sie optimaler Weise Blattwerk, welches die Solarfläche verdecken könnte.

13. Gewährleistung / Reparaturservice

Gewährleistung

Für diesen EUROHUNT Futterautomaten besteht eine zweijährige Gewährleistung auf Material- und Verarbeitungsfehler ab dem ursprünglichen Kaufdatum. **Ihr Zahlungsbeleg gilt als Kaufnachweis und sollte im Gewährleistungsfall vorgelegt werden.**

Die von der EUROHUNT GmbH gewährte Gewährleistung gilt nicht für:

- (a) Verbrauchsmaterialien, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Akkus, welche im Laufe der Zeit an Leistung verlieren.
- (b) Schäden, welche durch die missbräuchliche Verwendung, Verwendung mit einem anderen Produkt, Nachlässigkeit, Unfälle, Kontakt mit Flüssigkeiten, Feuer, Erdbeben oder jegliche andere äußere Einflüsse verursacht wurden.
- (c) Produkte, an denen Änderungen/Manipulationen vorgenommen wurden.
- (d) Kosmetische Schäden, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Kratzer und gebrochene Kunststoffteile.
- (e) Schäden, die durch die Nichteinhaltung der Empfehlungen von der EUROHUNT GmbH bei der Bedienung des EUROHUNT GmbH Produkts verursacht wurden.

Hinweise für den Reparaturservice

Es werden keine unfreien Lieferungen angenommen.

Reparaturen, die nicht unter die Gewährleistung fallen, werden mit einer angemessenen Gebühr berechnet, desweiteren trägt der Kunde alle Versandkosten.

Bei Rücksendungen kontaktieren Sie die EUROHUNT GmbH, bevor Sie ein Produkt zurück schicken.

1. Bevor Sie ein Produkt zur Überprüfung einschicken, kontaktieren Sie unser Servicebüro unter +49 (0)36331 50540 oder schreiben Sie eine Mail an info@eurohunt.de. Beschreiben Sie ausführlich das Problem und hinterlassen Sie eine Telefonnummer, unter der wir Sie erreichen können. Oftmals können Probleme schon am Telefon geklärt werden.
2. Wenn ein Produkt zur Überprüfung eingeschickt werden muss, erhalten Sie von uns ein Rücksendeformular.
3. Bereiten Sie das Paket vor, und legen Sie den Kaufbeleg oder eine Kopie des Kaufbeleges und das Rücksendeformular bei.
4. Schicken Sie Ihren Futterautomaten an:



EUROHUNT GmbH

Harzblick 25

99768 Harztor OT Ilfeld

+49 (0) 36 331 / 50 54 - 0

WEEE-Reg.Nr. DE84062845

Der Kunde haftet für Schäden und Verluste, die auf dem Transportweg zur EUROHUNT GmbH auftreten können. Wir empfehlen Ihnen, Ihre Rücksendung immer versichert zu verschicken.

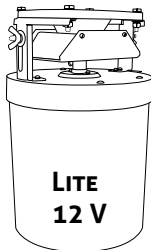


EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
99768 Harztor OT Ilfeld

Tel.: +49 (0) 36 331 / 50 54 - 0
Fax +49 (0) 36 331 / 50 54 - 22

Mail: info@eurohunt.de
www.EUROHUNT.de

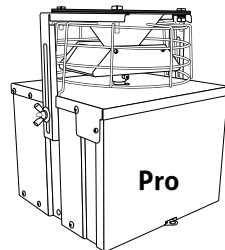
WEEE-Reg.Nr. DE84062845



No. 510022



No. 510024



No. 510020

Technische Änderungen, Farbunterschiede, Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.



AUTOMATIC GAME FEEDER OPERATING INSTRUCTIONS

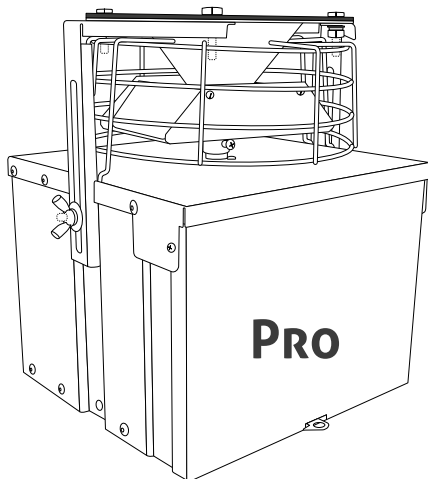
V. 2.3

Deutsch

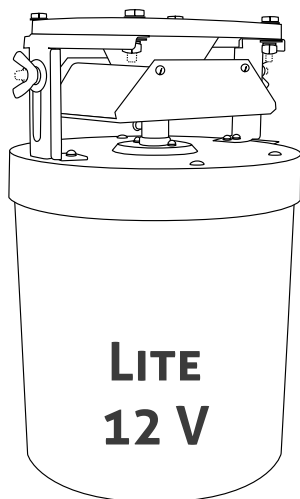
English

Français

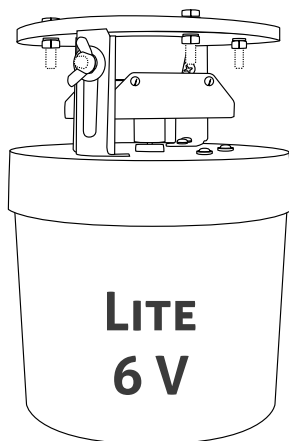
Italiano



No. 510020



No. 510022



No. 510024

Contents:

1. Introduction	31
2. Scope of delivery.....	31
3. Accessories.....	32
4. Technical data.....	33
5. Components.....	34
5.1 Automatic game feeder Lite 12 V	34
5.2 Automatic game feeder Lite 6 V	35
5.3 Automatic game feeder Pro.....	36
6. Getting started	37
6.1 Mechanical settings.....	37
6.2 Locking	39
7. Power connection.....	41
8. Energy sources	42
8.1 Battery use.....	42
8.2 Additional use of a solar panel.....	43
9. Timer.....	45
9.1 Control panel and display.....	45
9.2 Programming.....	47
Local time setting	47
Feeding time programming.....	48
Motor speed setting.....	49
System test.....	49
Factory settings.....	50
10. Safety information	51
11. Disposal	52
12. FAQ.....	53
13. Warranty / repair service	54

1. Introduction

Thank you for purchasing an EUROHUNT GmbH product.

Before using your new automatic game feeder, please carefully read these operating instructions.

Not suitable for commercial application!

If you have any questions, please contact us:

EUROHUNT GmbH

Harzblick 25

99768 Harztor OT, Ilfeld, Germany

Phone: +49 (0) 36 331 / 50 54 0

Mail: info@eurohunt.de

2. Scope of delivery

Automatic game feeder Lite 12 V

- Automatic game feeder
- Timer
- Anti-theft protection
- 4 pre-assembled screws for storage container

Automatic game feeder Lite 6 V

- Automatic game feeder
- Timer
- Anti-theft protection
- 4 pre-assembled screws for storage container

Automatic game feeder Pro

- Automatic game feeder
- Timer
- Anti-theft protection
- 4 pre-assembled screws for storage container

3. Accessories

For the perfect accessories for your EUROHUNT automatic game feeder, please contact your specialist dealer.

The following accessories are ideal to complete your automatic game feeder.

12 V battery

12 V / 7.0 Ah



No. 510032

6 V battery

6 V / 4.5 Ah



No. 510031

Charger

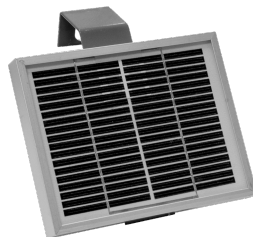
6 - 12 V battery charger for constant charging. Ensures automatic, safe and reliable charging of your lead battery and prevents damaging overload or exhaustive discharge.



No. 510051

Solar panel

Suitable for all EUROHUNT automatic game feeders



No. 510030

Storage container

The ideal addition for all types of automatic game feeders. The funnel design enables unrestricted sliding-down of game food. Supply including metering opening and 3 attachment points for suspension with ropes or chains. Additional details: frost resistant, robust and impact-resistant, colour: brown, capacity: approx. 18 kg bait material.



No. 690694



4. Technical data

Automatic game feeder Lite 12 V

Optimum power supply:	12 V 7.0 Ah
Power connections:	4,8 mm connectors
Material:	PVC
Funnel opening:	approx. 8cm
Dimensions (HxWxD):	approx. 28 cm x 21 cm 18 cm
Distributor size (HxWxD):	approx. 3,5 cm x 13 cm x 8,5 cm
Suitable for solar panels:	yes
Anti-theft protection:	yes
Protective grid:	no

Automatic game feeder Lite 6 V

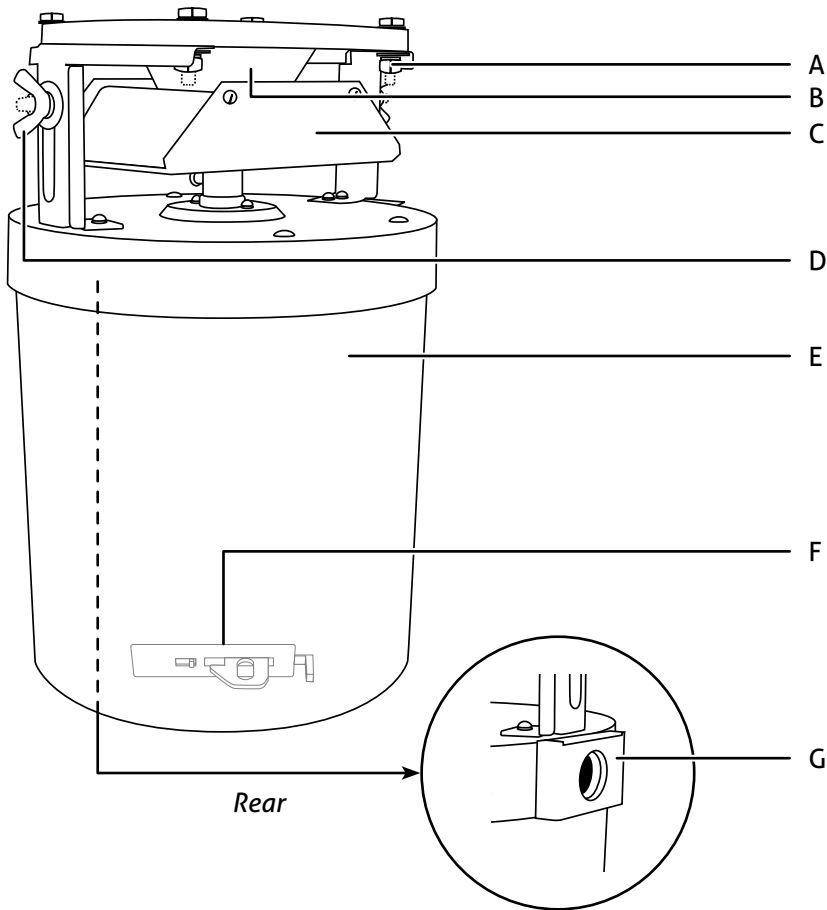
Optimum power supply:	6 V 4,5 Ah
Power connections:	4,8 mm connectors
Material:	PVC
Funnel opening:	approx. 4,5 cm
Dimensions (HxWxD):	approx. 23 cm x 18 cm 16,5 cm
Distributor size (HxWxD):	approx. 2,5 cm x 8,5 cm x 5,5 cm
Suitable for solar panels:	yes
Anti-theft protection:	yes
Protective grid:	no

Automatic game feeder Pro

Optimum power supply:	12 V 7.0 Ah
Power connections:	4,8 mm connectors
Material:	Metal
Funnel opening:	Approx. 10,5 cm
Dimensions (HxWxD):	Approx. 24,5 cm x 24 cm 18,5 cm
Distributor size (HxWxD):	approx. 3,5 cm x 13 cm x 8,5 cm
Suitable for solar panels:	yes
Anti-theft protection:	yes
Protective grid:	yes

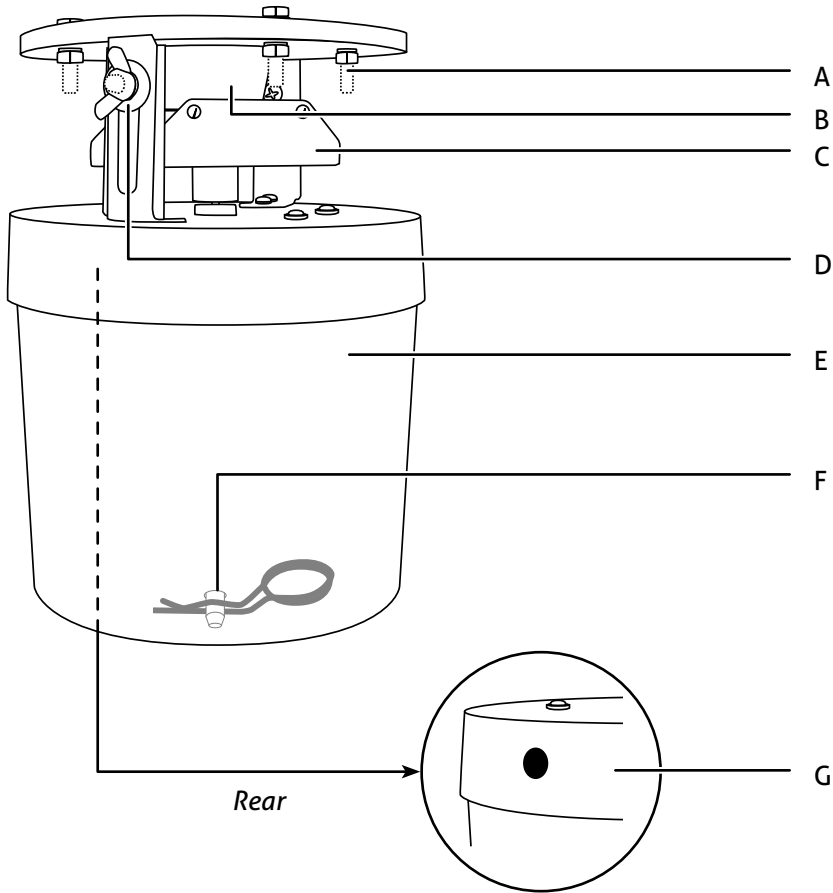
5. Components

5.1 Automatic game feeder Lite 12 V



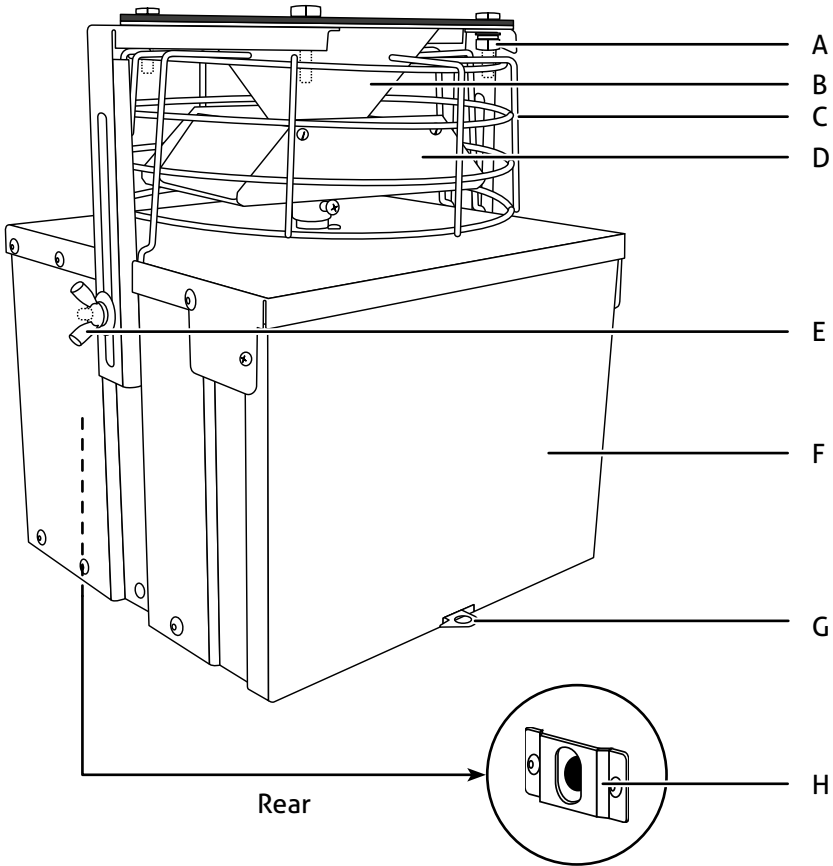
- A - Funnel mounting screw
- B - Funnel
- C - Motor-driven distributor
- D - Winged screw for funnel height adjustment
- E - Protective sleeve for interior
- F - Locking mechanism with anti-theft protection (*see base*)
- G - Solar panel bracket with cable entry (*see rear*)

5.2 Automatic game feeder Lite 6 V



- A - Funnel mounting screw
- B - Funnel
- C - Motor-driven distributor
- D - Winged screw for funnel height adjustment
- E - Protective sleeve for interior
- F - Locking mechanism (see base)
- G - Solar panel bracket with cable entry (see rear)

5.3 Automatic game feeder Pro



- A - Funnel mounting screw
- B - Funnel
- C - Protective grid
- D - Motor-driven distributor
- E - Access hatch to interior
- F - Winged screw for funnel height adjustment
- G - Locking mechanism with anti-theft protection
- H - Solar panel bracket with cable entry (*see rear*)

6. Getting started

6.1 Mechanical settings

1 - Funnel mounting screw

These screws are intended for attachment of a storage container over the distributor. For optimum cleaning of the funnel and the distributor, the screws can be untightened and the funnel removed.

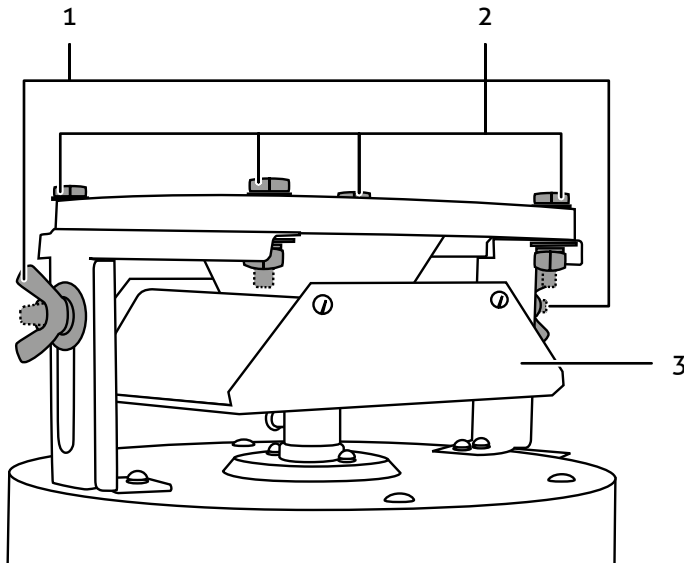
The amount of feed can be regulated through adjusting the height. The bigger the distance between storage container and distributor (3), the more feed will be ejected.

2 - Winged screws for funnel height adjustment

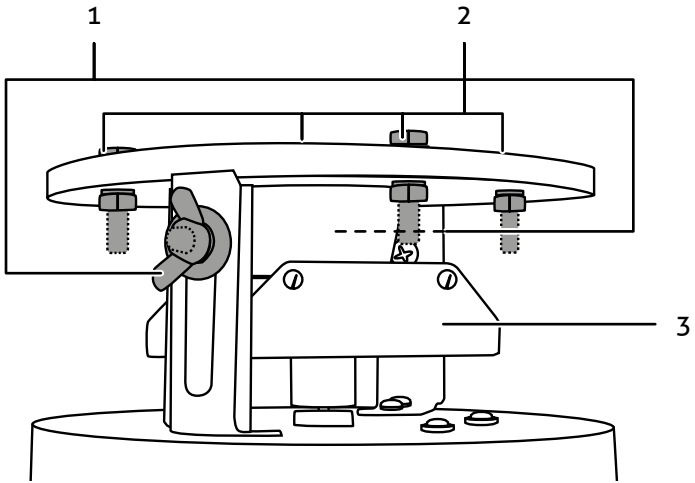
At the winged screws, the position of the funnel can be set. After untightening the screws, the funnel can be easily and quickly positioned at optimum distance to the distributor.



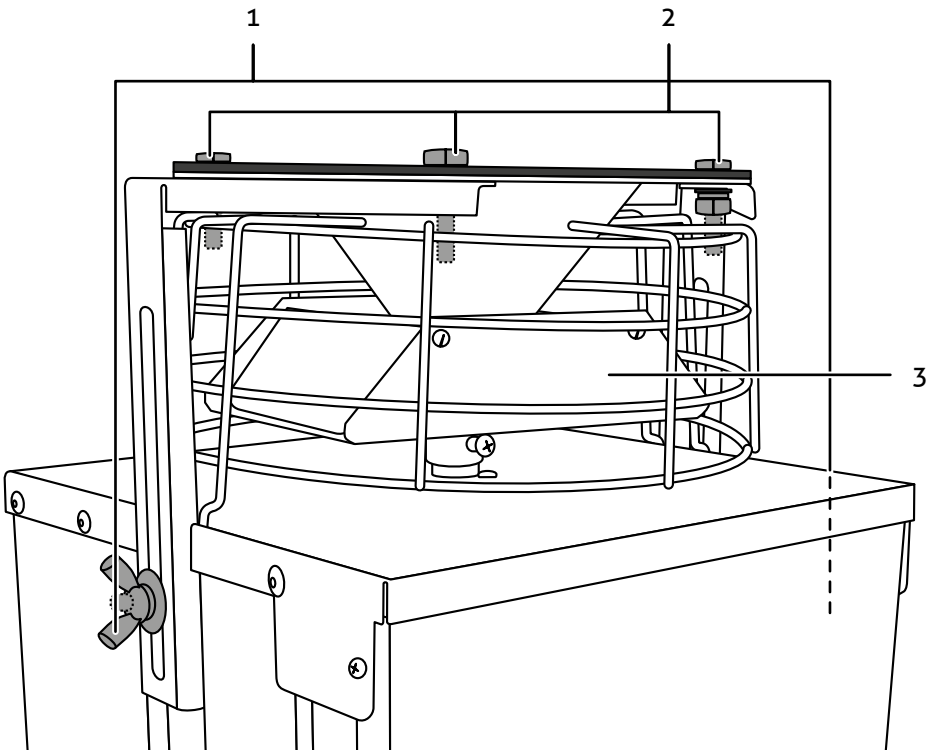
ATTENTION! Before initial use, the funnel mounting screws and winged screws have to be retightened to ensure tightness of the funnel and optimum function of the automatic game feeder.



Automatic game feeder Lite 12 V



Automatic game feeder Lite 6 V



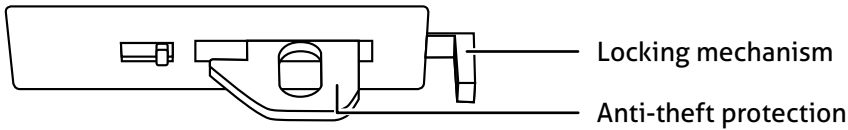
Automatic game feeder Pro

6.2 Locking

Automatic game feeder Lite 12 V



NOTICE! The locking mechanism is located at the bottom of the automatic game feeder. If it is opened, the protective sleeve is automatically dropped and engages at the stopper.



Locking mechanism

To open the automatic game feeder, simply slide the locking mechanism towards the anti-theft protection. The protective sleeve is then automatically dropped and the interior of the feeder can be accessed.

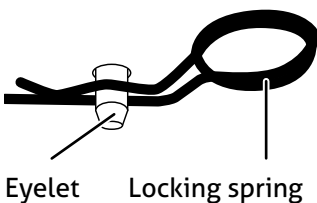
Anti-theft protection

The anti-theft protection can be used to attach suitable locks to protect the feeder from unauthorised access. If a lock is engaged at the eyelet, the protective sleeve cannot be slid open.

Automatic game feeder Lite 6 V



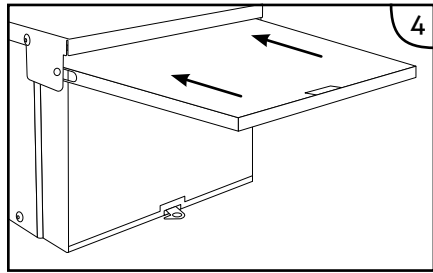
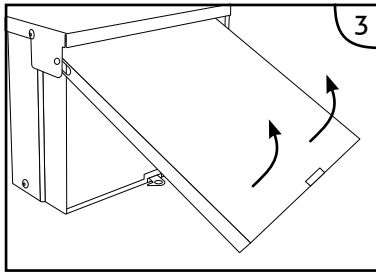
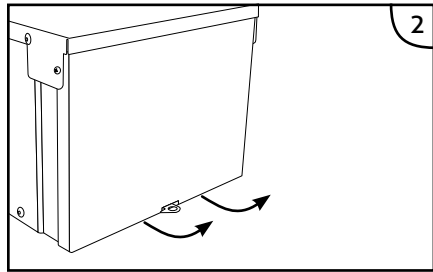
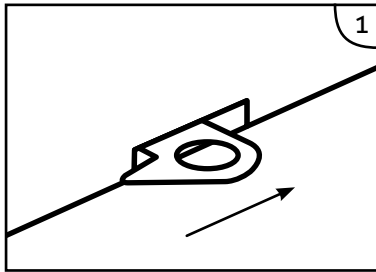
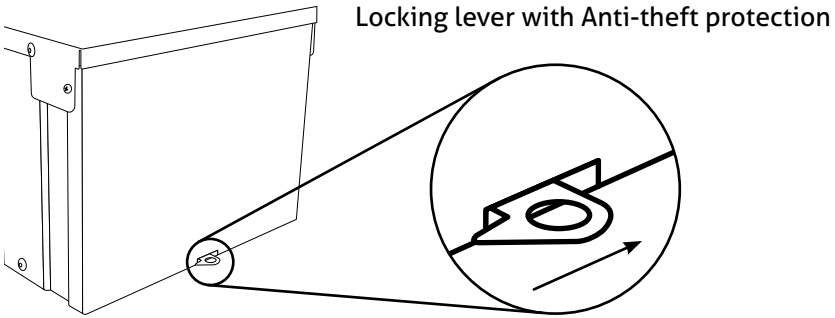
NOTICE! The locking mechanism is located at the bottom of the automatic game feeder. If it is opened, the protective sleeve is automatically dropped.



Locking mechanism

open the automatic game feeder, simply pull the locking spring out of the eyelet. The protective sleeve is then automatically dropped and the interior of the feeder can be accessed.

Automatic game feeder Pro



Locking mechanism

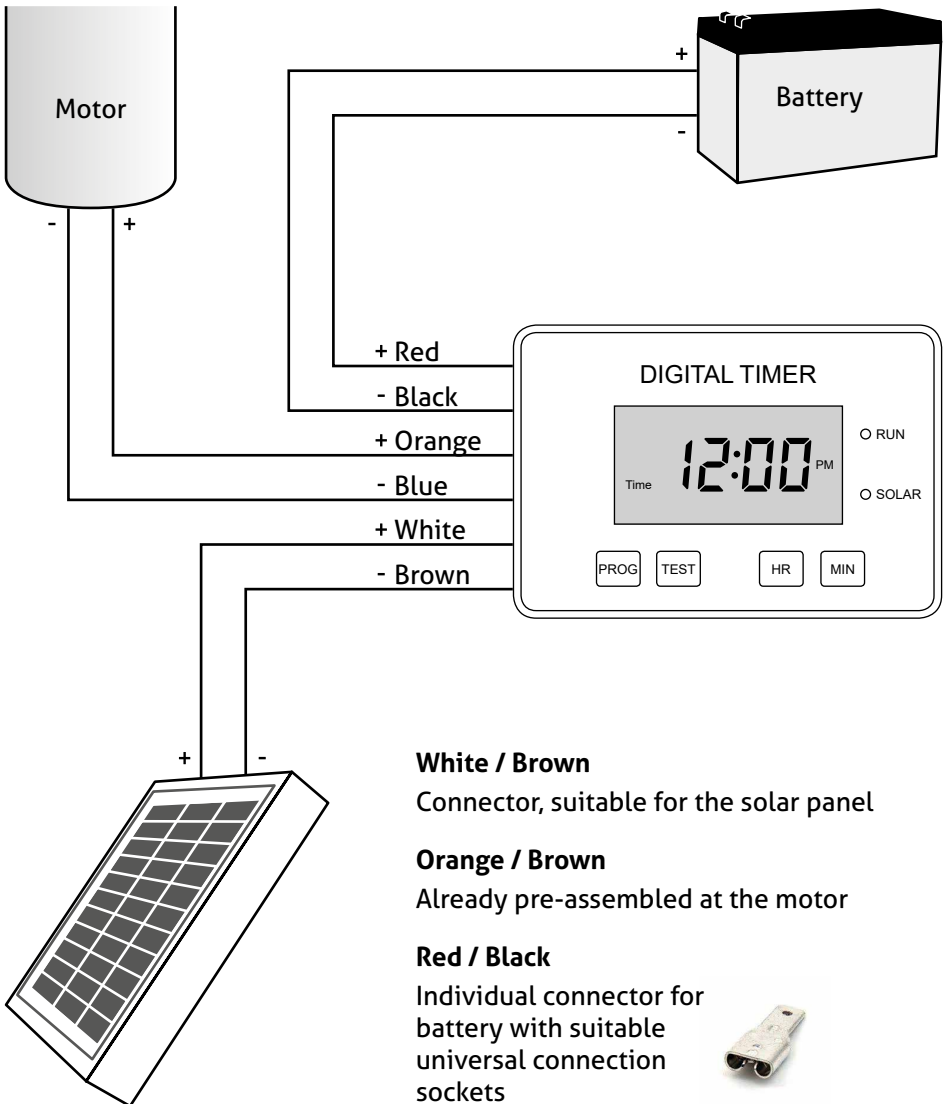
To open the automatic game feeder, simply pull the locking lever to the right and open the protective cover forward.

Anti-theft protection

anti-theft protection can be used to attach suitable locks to protect the feeder from unauthorised access. If a lock is engaged at the eyelet, the protective sleeve cannot be slid open.

7. Power connection

By opening the feeder, 6 colour-coded cables next to the digital timer can be accessed in the interior. Each cable has a specific function:



8. Energy sources

8.1 Battery use



ATTENTION! Exclusively use the specified battery types to ensure full functionality and safety.

To insert the respective battery, open the automatic game feeder as described in section **6.2 Locking**.

Now, connect the respective battery. Always observe the colour coding of cables and battery contacts (positive and negative). For a detailed description of the power connections, refer to chapter **7 Power connection**.



NOTICE! If the feeder does not work even with a new or recharged battery, please check the fuse at the red power cable.



Light 12 V



Light 6 V



Pro

8.2 Additional use of a solar panel

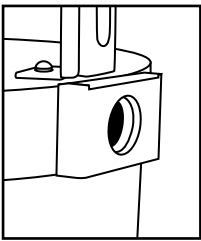
Not included in the scope of delivery



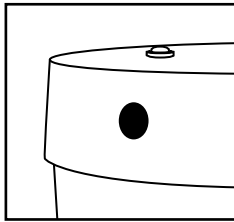
NOTICE! The solar panel is only intended to extend the battery charge. It cannot be used as the only source of energy.

Connect the power cable of the solar panel (blue-brown) to the respective cable in the feeder (white/brown, refer to chapter **7 Power connection**). Correct polarity of the cables is automatically ensured as the connectors enable only one way of connection.

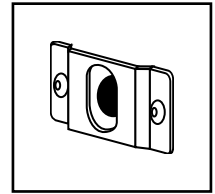
MAKE SURE that the cable is introduced through the intended cable duct (as necessary, remove the black sleeve):



Light 12 V

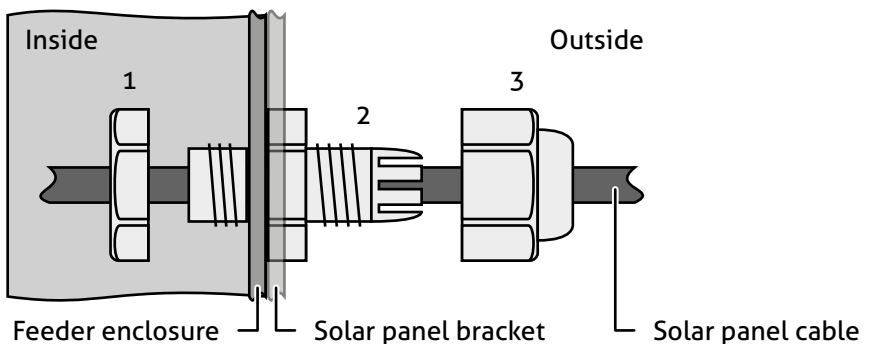


Light 6 V

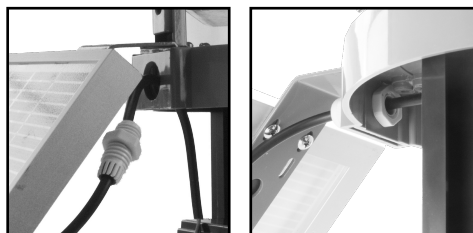


Pro

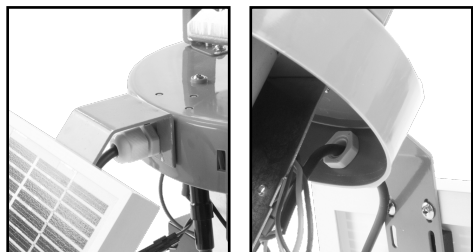
Remove the bracket nut **(1)**. If available, plug the solar panel bracket into the illustrated holder and guide the cable including mounting screw **(2)** through the solar panel bracket into the feeder. Afterwards, tighten the bracket nut **(1)** from the inside. Slide the cable as far as possible inside the feeder and attach it with the fixing nut **(3)**.



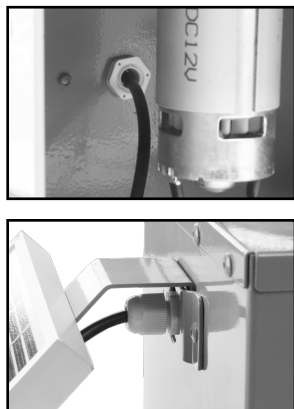
Light 12 V



Light 6 V



Pro

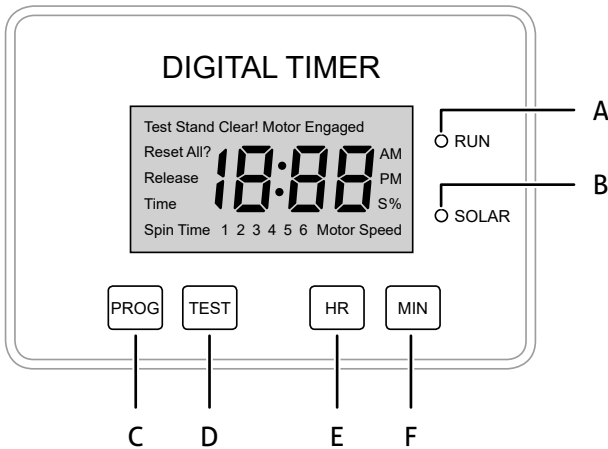


9. Timer

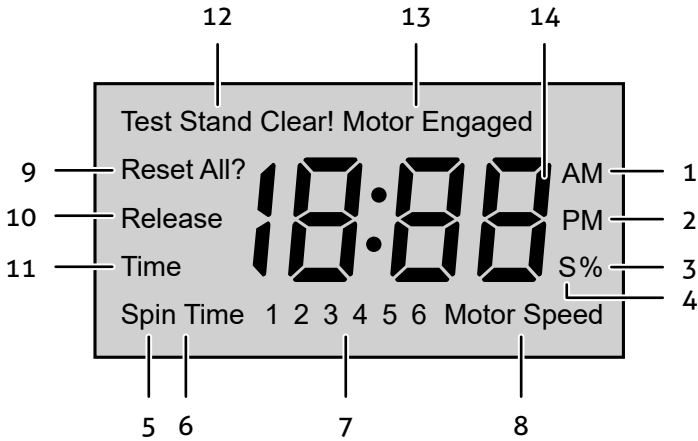
9.1 Control panel and display



NOTICE! The control panels and the displays of all automatic game feeders have the same functions.



- A - **„RUN“ - Operation**
Operating indicator of the distributor
- B - **„SOLAR“ - Solar panel**
Operating indicator with solar panel
- C - **„PROG“ - Programming**
Button for menu navigation to the various options
- D - **„Test“ - Test run**
Button for a test run of the distributor
- E - **„HR“ - Hour / increase**
Button for setting of various options
- F - **„MIN“ - Minute / decrease**
Button for setting of various options



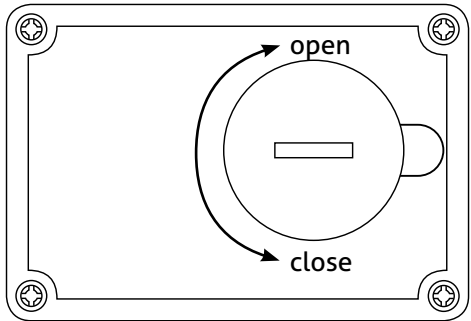
- 1 - **AM** - Morning
- 2 - **PM** - Afternoon
- 3 - **%** - Percent
- 4 - **S** - Seconds
- 5 - **Spin** - Starting time
- 6 - **Spin Time** - Running time
- 7 - **1 2 3 4 5 6** - Programs
- 8 - **Motor Speed** - Rotary speed
- 9 - **Reset All?** - Reset to factory settings confirmation prompt
- 10 - **Release** - Confirmation of reset to factory settings
- 11 - **Time** - Current time
- 12 - **Test Stand Clear!** - Test run start
- 13 - **Test Motor Engaged** - Test run started
- 14 - **18:88** - Time / display of settings

9.2 Programming



NOTICE! If the device is switched on and the points in the display are not blinking, please remove the battery and reconnect it after 1 minute.

The timer can only be operated with a block battery. The settings are not saved if the battery is removed. However, a 3 V CR2032 button cell can be inserted at the rear of the timer to save the settings while the block battery is replaced. To do so, open the cover at the rear of the timer with a coin and insert the battery with the correct polarity.



Local time setting

After first connection of a 12 V or CR 2032 battery, the preset time is displayed (fig. 1).

The time can now be set with the **HR** and **MIN** buttons.

Press **HR** to set the hours (HINT: Keep the button pressed for quick setting).

"PM" refers to afternoon and "AM" to morning. Afterwards, press **MIN** to set the minutes (HINT: Keep the button pressed for quick setting).

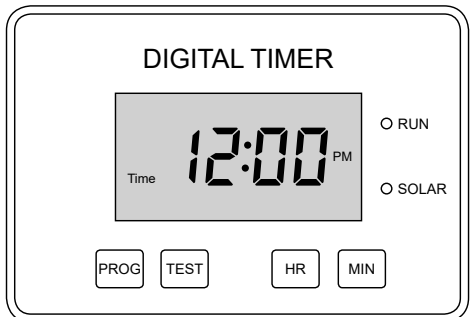


Fig. 1

Feeding time programming

Press **PROG** to set the feeding times. "Spin 1" is displayed (fig. 2). Afterwards, set the time of the first feeding with the **HR** and **MIN** buttons.

Press **PROG** again to set the operating time. "Spin Time 1" is displayed. The default setting is 10 seconds (fig. 3). Press **HR** to decrease or **MIN** to increase the set seconds. The time can be set between 1 and 60 seconds. (HINT: Keep **HR** or **MIN** pressed for quick setting).

Press the button again to set 5 additional (a total of 6) feeding times.

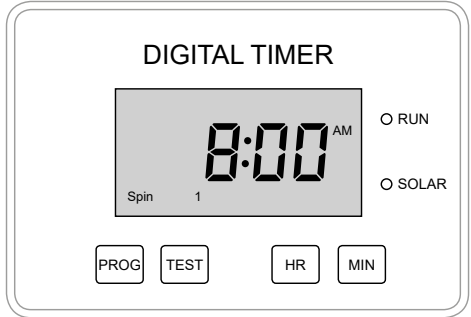


Fig. 2

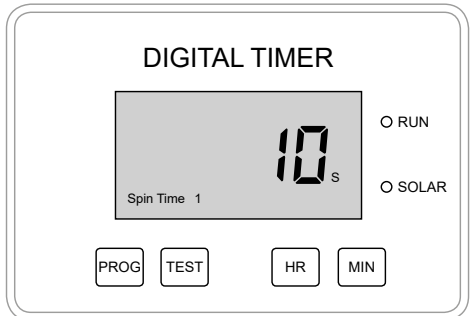


Fig. 3

By default, feeding times 3 to 6 are set to "OFF" (fig. 4). These times can be easily activated by pressing **HR** once in the respective menu item (Spin 3, Spin 4, Spin 5 and Spin 6).

To deactivate a feeding time, press **HR** in the respective Spin menu until "OFF" is displayed.

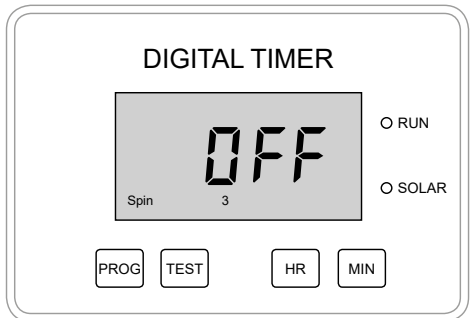


Fig. 4

Motor speed setting

Press **PROG** again in the "Spin 6" or "Spin Time 6" menu to access the "Motor Speed" menu.

By default, the motor runs at 100% performance (fig. 5). Press **HR** to decrease and **MIN** to increase the performance.

The following settings are available: 100%, 75% and 50%.

The higher the moto speed, the more far the feed will be ejected and the radius will increase.

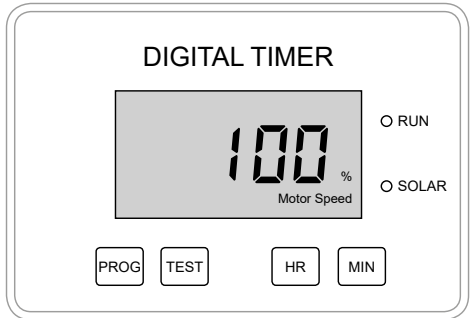


Fig. 5

System test

System test can be used to carry out a test run. This is useful for testing various motor speeds. Additionally, this test can be used to check the function of the device.

Press **TEST** to start the test. The "Test Stand Clear!" menu is displayed and a countdown of 10 seconds is running (fig. 6).

The countdown can be stopped by pressing any button:

PROG, **TEST**, **HR** or **MIN**

Afterwards, the motor runs for 10 seconds at the set motor speed (fig. 7). Next to the displayed seconds, the "RUN" LED is flashing red.

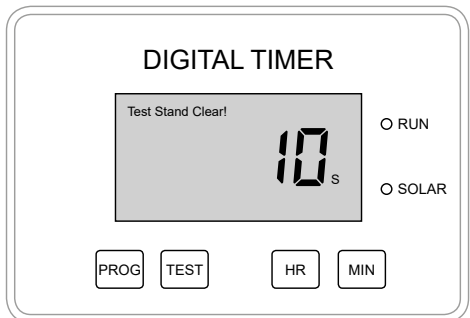


Fig. 6

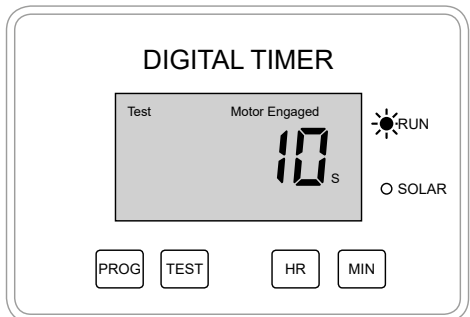



Fig. 7

At this time, the test run can no longer be cancelled and runs for 10 seconds.

If the "RUN" LED is not flashing, please check the battery connection. Potentially, the battery may not be fully charged.

 **ATTENTION!** Do not reach into the motor while it is running!
The test is running for 10 seconds.

Factory settings

To reset all feeding times and the motor speed, press and hold **PROG**, **HR** and **MIN** simultaneously for 5 seconds.

"Reset All?" is displayed and a timer of 5 seconds is running (fig. 8).

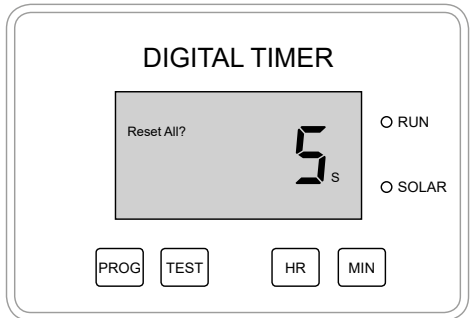


Fig. 8

After this time, the action is confirmed and "Release" is displayed

(fig. 9). EG Konformitätserklärung auf Anfrage erhältlich

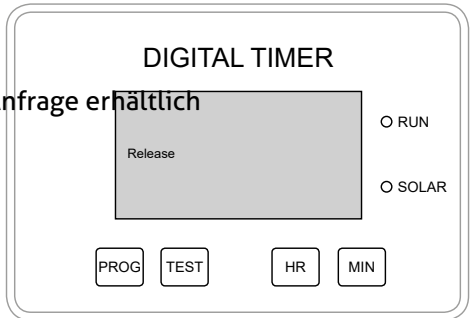


Fig. 9

10. Safety information



Before initial use, carefully read the entire operating instructions and keep them in a safe place for later consultation.



Before initial use, the funnel mounting screws and winged screws have to be retightened to ensure tightness of the funnel and optimum function of the automatic game feeder.



Exclusively use the specified battery types and accessories to ensure full functionality and safety.



ATTENTION! The game food is spread over a distance of a few metres at a high speed. Keep sufficient safety distance to the motor and protect yourself against flying parts.



Do not reach into the distributor while the motor is running!



Children and young persons are not allowed to work with the device. Please make sure to supervise children to ensure that they are not playing with the device.



Persons not capable of operating the device safely due to limited physical, sensory or mental capabilities must not work with the device.



The user is responsible for incidents or dangers affecting other persons or their property.



Do not carry out any modifications at the device. The safety could be compromised. EUROHUNT GmbH shall not accept any liability for personal injury or property damage due to the use of non-approved components or accessories.



Only install original components or accessories approved by EUROHUNT GmbH for use with this device or technically identical components. If you have any questions, please contact your specialist dealer.



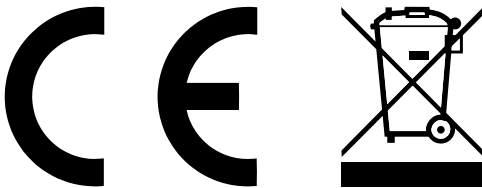
The device must always be checked for safety before use. Do not use the device if components are damaged – risk of accident!

11. Disposal

For disposal, local regulations must be observed.

Disposal of electric and electronic equipment

Do not dispose of your old automatic game feeder (old electric and electronic equipment) in household waste. Consumers are legally obliged to return old electric or electronic equipment. Dispose of your old electric and electronic equipment at your local collection point.



WEEE-Reg.Nr. DE84062845

Battery disposal

Do not dispose of empty batteries in household waste. Consumers are legally obliged to return empty batteries. Old batteries can be disposed of at local collection points or anywhere where batteries of the same type are sold.

12. FAQ

The device cannot be switched on.

- Remove the battery and reconnect it after 1 minute.
- Check the battery charge and recharge it as necessary.
- Use a new battery.
- Check the fuse at the red power cable.

The time setting is not saved after removing the block battery.

- Insert a 3 V CR2032 button cell battery at the rear of the timer (refer to page 19).
- Check the charge of the 3 V CR2032 button cell battery and replace it as necessary.

The motor speed is slow / weak.

- Check the set motor speed (refer to page 21).
- Check the battery charge and recharge it as necessary.
- Use a new battery.

The solar panel does not charge the battery.

- Check the connection of the solar panel. If it is correct, the solar LED at the timer is flashing.
- Make sure that there are no foreign objects on the solar surface.
- If necessary, remove any leaves covering the solar surface.

13. Warranty / repair service

Warranty

This EUROHUNT automatic game feeder is subject to a warranty of two years for defects in material and workmanship as of the original date of purchase. **Your payment receipt serves as proof of purchase and is to be presented with any warranty claim.**

The warranty provided by EUROHUNT GmbH does not apply for:

- (a) Consumables including but not limited to batteries losing their charge capacity over time.
- (b) Damage due to misuse, use in combination with other products, negligence, accidents, contact with fluids, fire, earthquakes or any other impacts.
- (c) Changed or manipulated products.
- (d) Cosmetic damage including but not limited to scratches and broken plastic components.
- (e) Damage due to non-compliance with the recommendations of EUROHUNT GmbH during operation of the EUROHUNT GmbH product.

Repair service information

Unfree deliveries will be not accepted.

Repairs not covered by warranty are subject to a reasonable fee and all shipping costs are to be covered by the customer.

In case of return, please contact EUROHUNT GmbH before returning a product.

1. Before handing in a product for inspection, please contact our service office under +49 (0)36331 50540 or send an e-mail to info@eurohunt.de. Describe the problem in detail and specify a phone number for us to contact you. Problems may often already be solved on the phone.
2. If a product has to be handed in for inspection, we will provide you with a return form.
3. Prepare the package and enclose the payment receipt or a copy of it as well as the return form.
4. Please return your automatic game feeder to:



EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
99768 Harztor OT Ilfeld
+49 (0) 36 331 / 50 54 - 0

WEEE-Reg.Nr. DE84062845

The customer is liable for any damage and losses that may occur during transport to EUROHUNT GmbH. We recommend taking out an insurance for any return.

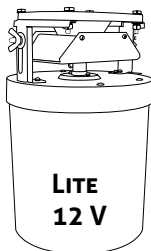


EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
99768 Harztor OT Ilfeld
Germany

Phone: +49 (0) 36 331 / 50 54 - 0
Fax: +49 (0) 36 331 / 50 54 - 22

Mail: info@eurohunt.de
www.EUROHUNT.de

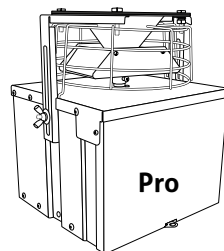
WEEE-Reg.Nr. DE84062845



No. 510022



No. 510024



No. 510020

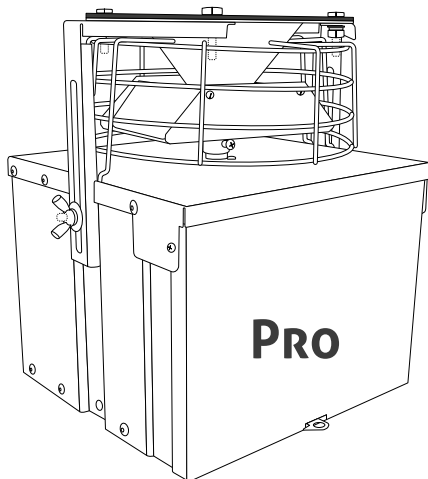
Technical changes, colour differences, errors and misprints excepted.



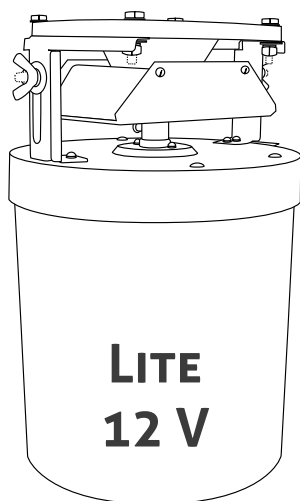
DISTRIBUTEURS AUTOMATIQUES DE NOURRITURE POUR GIBIÈR

MANUEL D'UTILISATION

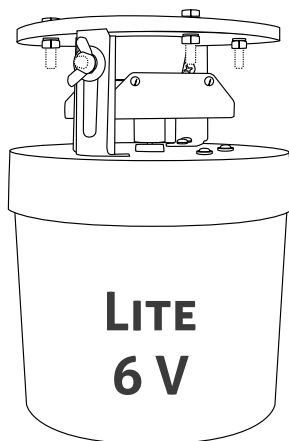
V. 2.3



No. 510020



No. 510022



No. 510024

Deutsch

English

Français

Italiano

Table des matières:

1. Introduction	59
2. Contenu de la livraison	59
3. Accessoires.....	60
4. Caractéristiques techniques	61
5. Composants	62
5.1 Distributeur automatique de nourriture pour gibier Lite 12 V	62
5.2 Distributeur automatique de nourriture pour gibier Lite 6 V.....	63
5.3 Distributeur automatique de nourriture pour gibier Pro	64
6. Premiers pas	65
6.1 Réglages mécaniques	65
6.2 Verrouillage.....	67
7. Raccords électriques.....	69
8. Alimentation énergétique	70
8.1 Utilisation de batteries.....	70
8.2 Utilisation complémentaire d'un panneau solaire.....	71
9. Minuterie	73
9.1 Panneau de commande et affichage	73
9.2 Programmation.....	75
Réglage de l'heure locale	75
Programmation des heures de repas	76
Réglage de la vitesse de rotation.....	77
Test de système.....	77
Réglages d'usine	78
10. Consignes de sécurité	79
11. Élimination.....	80
12. Questions / réponses.....	81
13. Garantie / service de réparation	82

1. Introduction

Merci d'avoir opté pour un produit de l'entreprise EUROHUNT GmbH.

Avant d'utiliser votre nouveau distributeur automatique de nourriture pour gibier, veuillez lire soigneusement le manuel d'utilisation.

Non adapté à l'usage commercial !

Pour toute question, veuillez nous contacter :

EUROHUNT GmbH

Harzblick 25

99768 Harztor OT Ilfeld

Tél.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0

E-mail: info@eurohunt.de

2. Contenu de la livraison

Distributeur automatique de nourriture pour gibier Lite 12 V

- Distributeur automatique de nourriture pour gibier
- Minuterie
- Sécurisation
- 4 vis prémontées pour réservoir de nourriture

Distributeur automatique de nourriture pour gibier Lite 6 V

- Distributeur automatique de nourriture pour gibier
- Minuterie
- Sécurisation
- 4 vis prémontées pour réservoir de nourriture

Distributeur automatique de nourriture pour gibier Pro

- Distributeur automatique de nourriture pour gibier
- Minuterie
- Sécurisation
- 4 vis prémontées pour réservoir de nourriture

3. Accessoires

Vous trouverez les accessoires parfaits pour votre distributeur automatique de nourriture pour gibier EUROHUNT auprès de votre revendeur spécialisé. Les accessoires suivants constituent le complément idéal pour votre distributeur de nourriture:

Batterie 12 V

12 V / 7,0 Ah



No. 510032

Batterie 6 V

6 V / 4,5 Ah



No. 510031

Chargeur de batteries

Le chargeur de batteries 6–12 V pour charge permanente charge votre accumulateur au plomb de manière sûre et fiable : les surcharges ou décharges profondes qui pourraient endommager l'accumulateur sont désormais impossibles.



No. 510051

Panneau solaire

Adatto a tutte le mangiatoie EUROHUNT



No. 510030

Réservoir de nourriture

Complément idéal pour tous les types de distributeurs de nourriture. Sa forme en entonnoir garantit une très bonne alimentation. La livraison comprend l'ouverture de dosage et 3 points de fixation pour la suspension sur câbles ou chaînes. Autres caractéristiques : résistant au gel, à la rupture et aux chocs, couleur : marron, capacité : env. 18 kg d'appât.



No. 690694



4. Caractéristiques techniques

Distributeur automatique de nourriture pour gibier Lite 12 V

Alimentation électrique optimale:	12 V / 7,0 Ah
Raccords électriques:	raccords enfichables 4,8 mm
Matériau:	PVC
Ouverture de l'entonnoir:	env. 8 cm
Dimensions (h\l\p):	env. 28 cm\21 cm\18 cm
Dimensions du distributeur (h\l\p):	env. 3,5 cm\13 cm\8,5 cm
Adapté pour panneau solaire:	oui
Dispositif antivolt:	oui
Grille de protection:	non

Distributeur automatique de nourriture pour gibier Lite 6 V

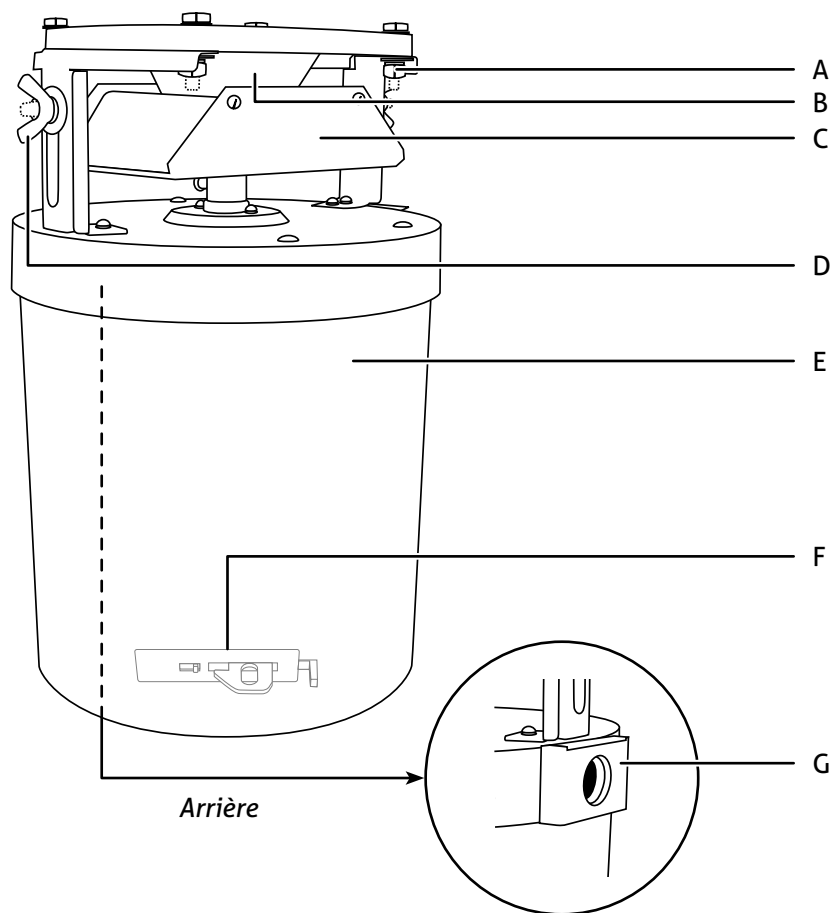
Alimentation électrique optimale:	6 V / 4,5 Ah
Raccords électriques:	raccords enfichables 4,8 mm
Matériau:	PVC
Ouverture de l'entonnoir:	env. 4,5 cm
Dimensions (h\l\p):	env. 23 cm\18 cm\16,5 cm
Dimensions du distributeur (h\l\p):	env. 2,5 cm\8,5 cm\5,5 cm
Adapté pour panneau solaire:	oui
Dispositif antivolt:	oui
Grille de protection:	non

Distributeur automatique de nourriture pour gibier Pro

Alimentation électrique optimale:	12 V / 7,0 Ah
Raccords électriques:	raccords enfichables 4,8 mm
Matériau:	métal
Ouverture de l'entonnoir:	env. 10,5 cm
Dimensions (h\l\p):	env. 24,5 cm\24 cm\18,5 cm
Dimensions du distributeur (h\l\p):	env. 3,5 cm\13 cm\8,5 cm
Adapté pour panneau solaire:	oui
Dispositif antivolt:	oui
Grille de protection:	oui

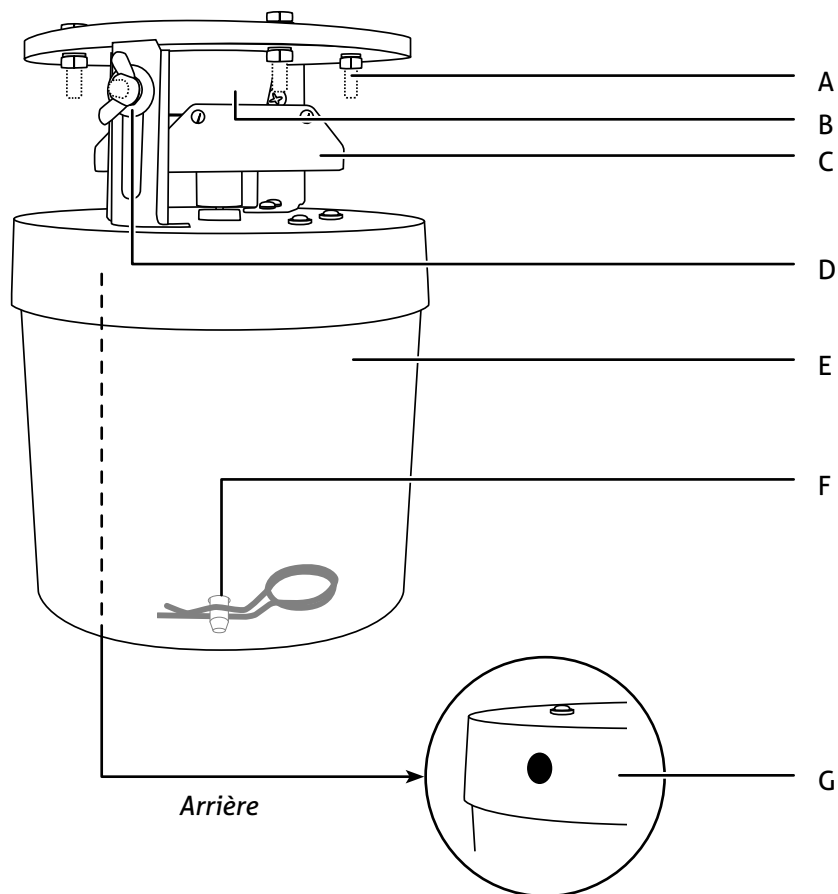
5. Composants

5.1 Distributeur automatique de nourriture pour gibier Lite 12 V



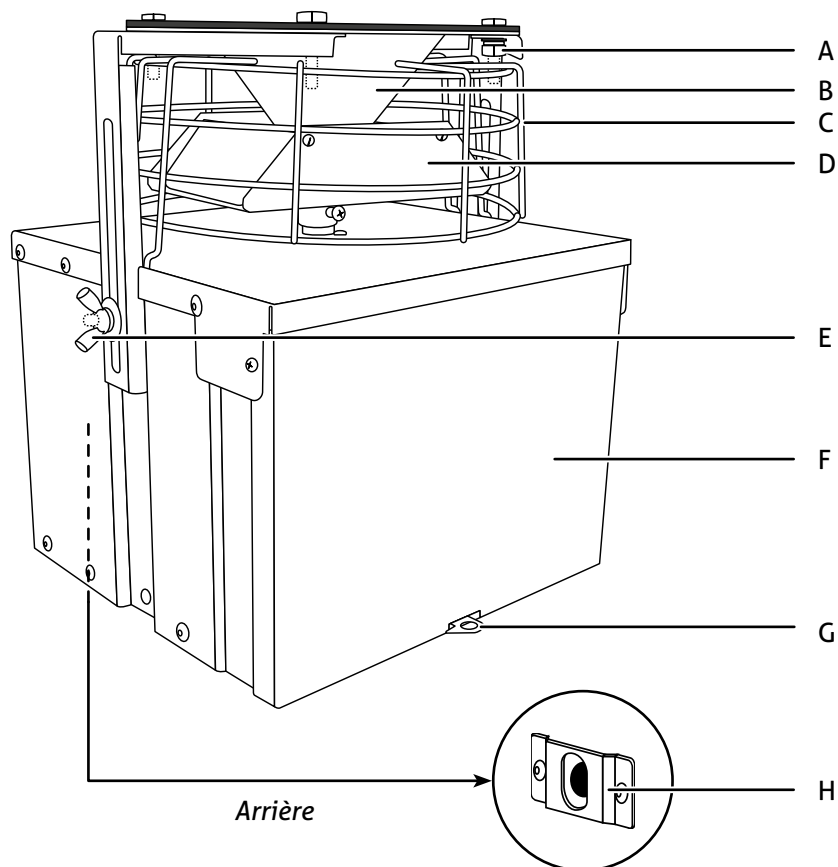
- A - Vis de fixation pour entonnoir
- B - Entonnoir
- C - Répartiteur motorisé
- D - Vis papillon pour réglage de la hauteur de l'entonnoir
- E - Enveloppe de protection pour les parties intérieures
- F - Fermeture avec dispositif antivol (*voir fond*)
- G - Support pour panneau solaire avec entrée de câble (*voir arrière*)

5.2 Distributeur automatique de nourriture pour gibier Lite 6 V



- A - Vis de fixation pour entonnoir
- B - Entonnoir
- C - Répartiteur motorisé
- D - Vis papillon pour réglage de la hauteur de l'entonnoir
- E - Enveloppe de protection pour les parties intérieures
- F - Fermeture (*voir fond*)
- G - Support pour panneau solaire avec entrée de câble (*voir arrière*)

5.3 Distributeur automatique de nourriture pour gibier Pro



- A - Vis de fixation pour entonnoir
- B - Entonnoir
- C - Grille de protection
- D - Répartiteur motorisé
- E - Vis papillon pour réglage de la hauteur de l'entonnoir
- F - Trappe d'accès aux parties intérieures
- G - Fermeture avec dispositif antivol
- H - Support pour panneau solaire avec entrée de câble (*arrière*)

6. Premiers pas

6.1 Réglages mécaniques

1 - Vis papillon pour le réglage de la hauteur de l'entonnoir

Les vis papillon permettent de régler la position de l'entonnoir. Desserrer les vis pour régler de façon facile et rapide la distance optimale de l'entonnoir par rapport au répartiteur.

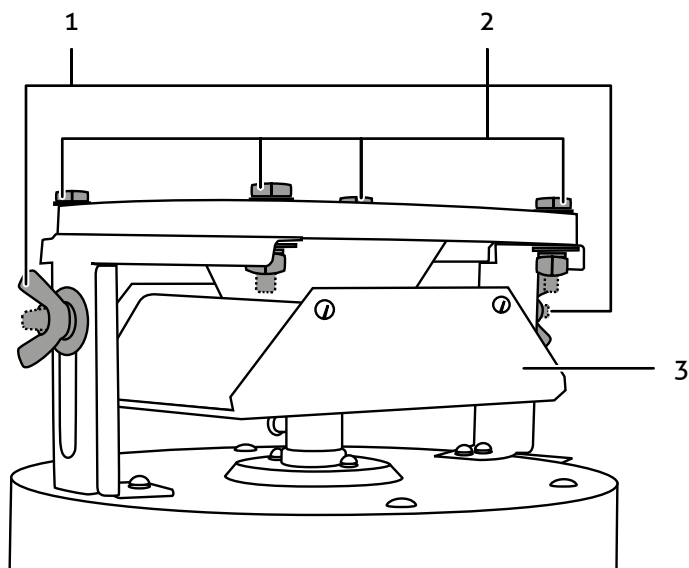
Le réglage de la hauteur permet de réguler la quantité de nourriture. Plus la distance entre réservoir et répartiteur (**3**) est grande, plus la quantité de nourriture distribuée est élevée.

2 - Vis de fixation de l'entonnoir

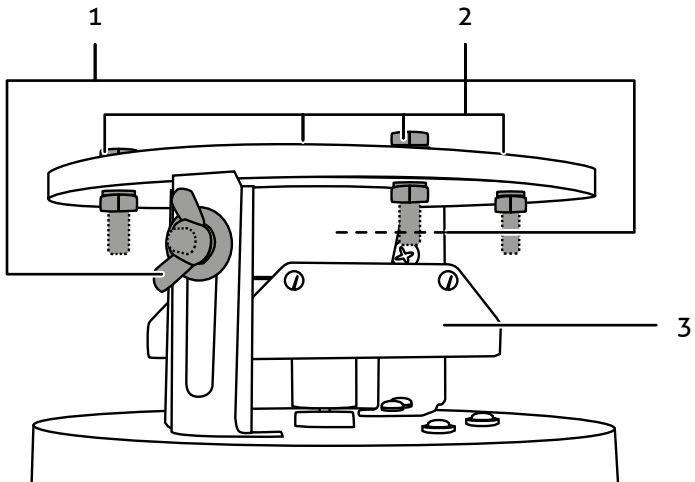
Ces vis sont destinées à la fixation d'un réservoir au-dessus du répartiteur. Il est possible de les desserrer et de retirer l'entonnoir pour un meilleur nettoyage de l'entonnoir et du répartiteur.



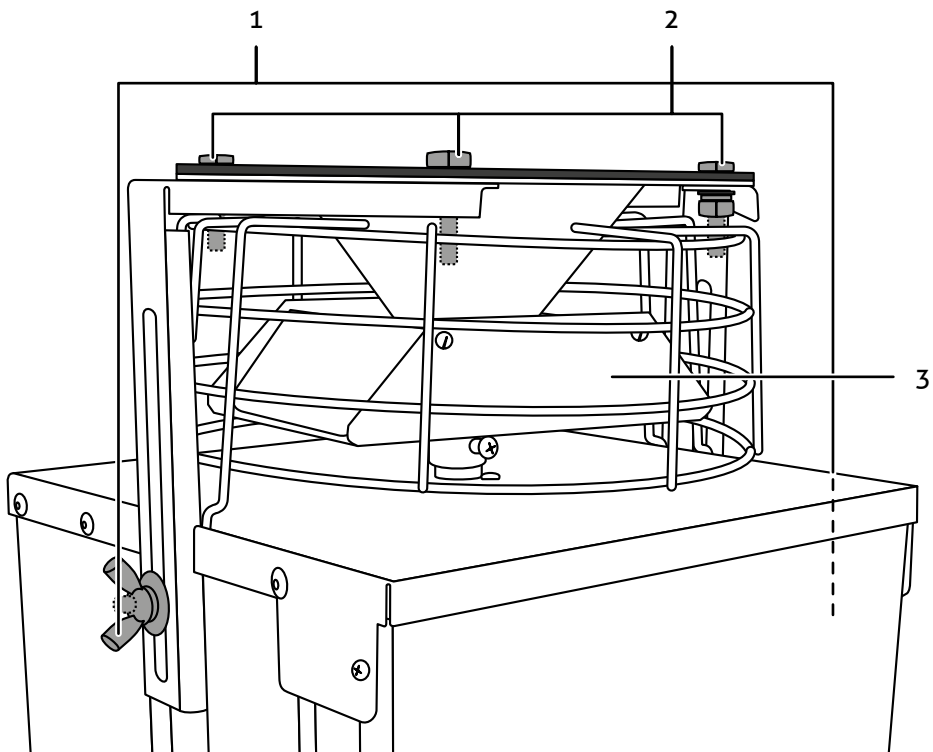
ATTENTION! Avant la première utilisation, resserrer les vis de fixation de l'entonnoir et les vis papillon afin de garantir une fixation solide de l'entonnoir et le fonctionnement optimal du distributeur automatique de nourriture.



Distributeur automatique de nourriture pour gibier Lite 12 V



Distributeur automatique de nourriture pour gibier Lite 6 V



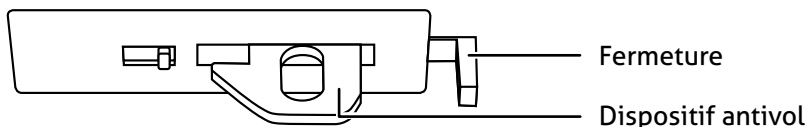
Distributeur automatique de nourriture pour gibier Pro

6.2 Verrouillage

Distributeur automatique de nourriture pour gibier Lite 12 V



AVERTISSEMENT! La fermeture se situe sur le côté bas du distributeur automatique de nourriture. Lors de l'ouverture, l'enveloppe de protection tombe automatiquement et se bloque au niveau du butoir.



Fermeture

Pour ouvrir le distributeur de nourriture, il suffit de pousser la fermeture vers le dispositif antivol. L'enveloppe de protection tombe automatiquement, ce qui permet d'accéder à l'intérieur du distributeur.

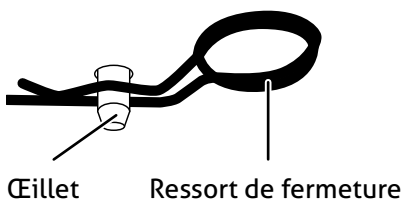
Dispositif antivol

Le dispositif antivol permet l'application de cadenas pour protéger le distributeur automatique contre tout accès non autorisé. En faisant passer un cadenas à travers l'œillet, vous empêchez l'ouverture de l'enveloppe de protection.

Distributeur automatique de nourriture pour gibier Lite 6 V



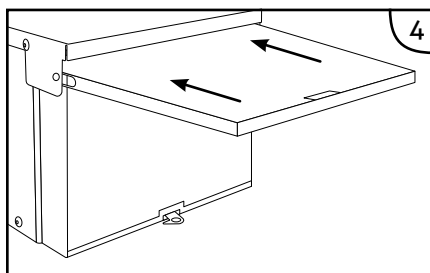
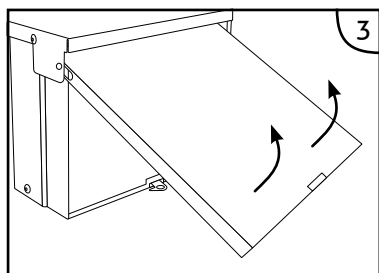
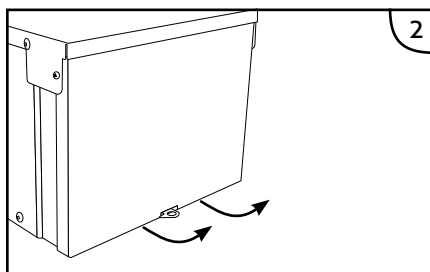
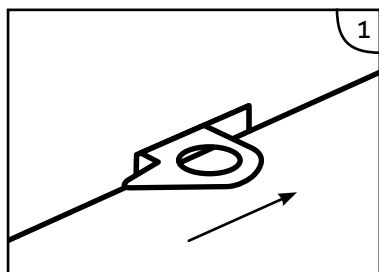
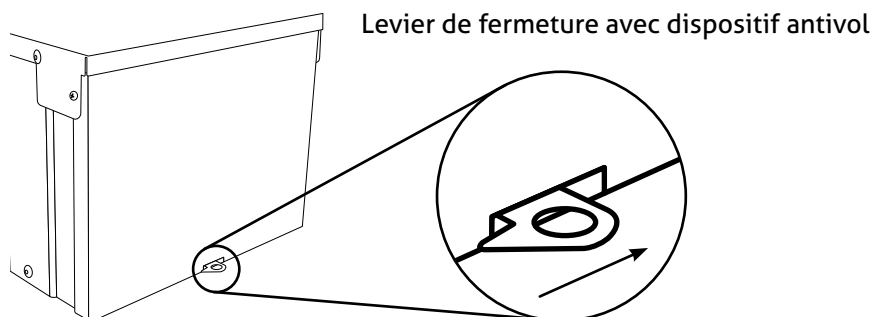
AVERTISSEMENT! La fermeture se situe sur le côté bas du distributeur automatique de nourriture. Lors de l'ouverture, l'enveloppe de protection tombe automatiquement.



Fermeture

Pour ouvrir le distributeur de nourriture, il suffit de retirer le ressort de fermeture de l'œillet. L'enveloppe de protection tombe automatiquement, ce qui permet d'accéder à l'intérieur du distributeur.

Distributeur automatique de nourriture pour gibier Pro



Fermeture

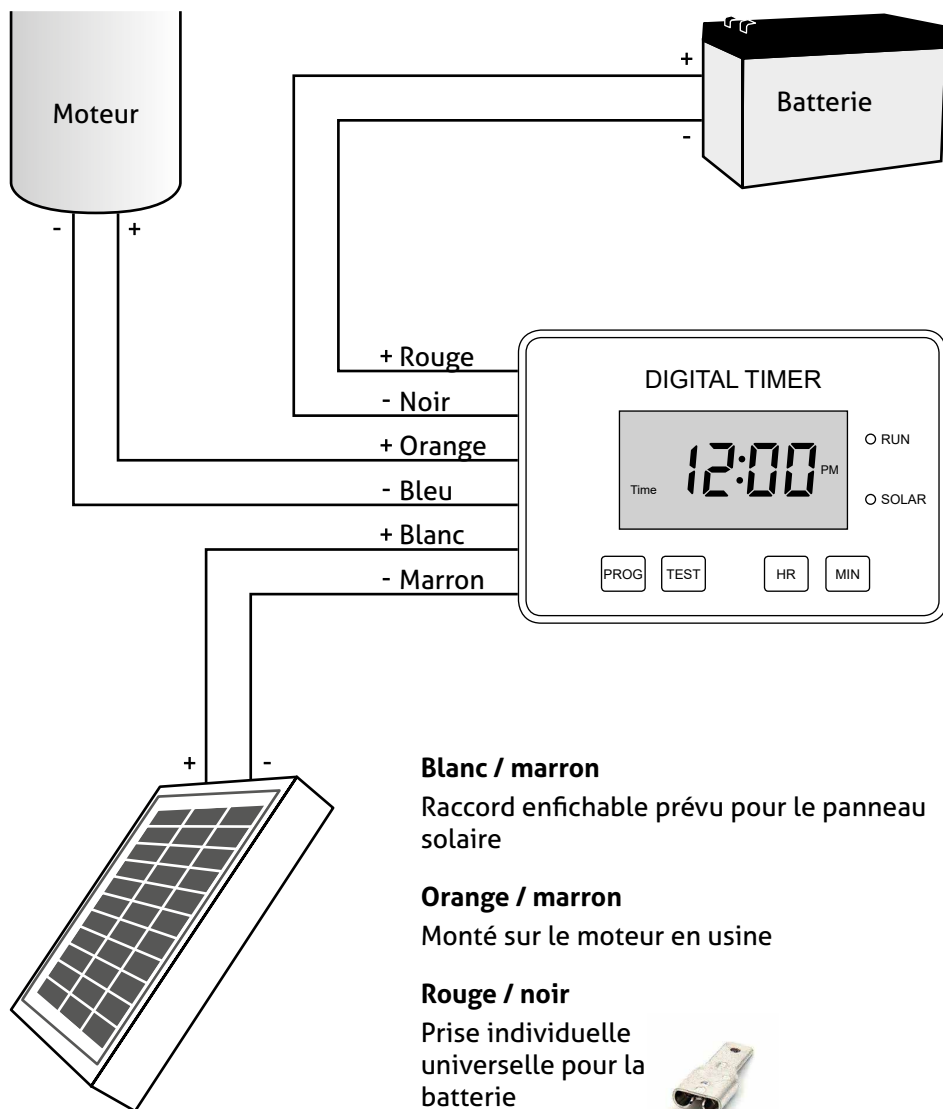
Pour ouvrir le distributeur automatique de nourriture, il suffit de tirer le levier de fermeture vers la droite et d'ouvrir le clapet de protection vers l'avant.

Dispositif antivol

Le dispositif antivol permet l'application de cadenas pour protéger le distributeur automatique contre tout accès non autorisé. En faisant passer un cadenas à travers l'œillet, vous empêchez l'ouverture de l'enveloppe de protection.

7. Raccords électriques

Une fois le distributeur de nourriture ouvert, vous voyez à l'intérieur, à côté de la minuterie numérique, 6 câbles de couleurs différentes. À chaque câble est associée une fonction différente comme expliqué ci-dessous:



8. Alimentation énergétique

8.1 Utilisation de batteries



ATTENTION! Afin de garantir le bon fonctionnement et la sécurité de l'appareil, utiliser uniquement les batteries indiquées.

Pour insérer la batterie correspondante, ouvrir le distributeur automatique de nourriture comme décrit au paragraphe **6.2 Verrouillage**.

À présent, raccorder la batterie. Faire attention au code couleur des câbles et à la polarité des contacts de la batterie (pôle positif et pôle négatif). Pour la description détaillée des raccords électriques, cf. le chapitre **7. Raccords électriques**.



AVERTISSEMENT! Si le distributeur de nourriture ne fonctionne pas malgré l'insertion de nouvelles batteries voire de batteries rechargées, veuillez vérifier le fusible sur le câble d'alimentation rouge.



Light 12 V



Light 6 V



Pro

8.2 Utilisation complémentaire d'un panneau solaire

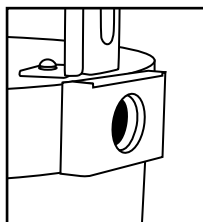
Non compris dans la livraison



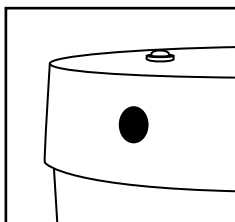
AVERTISSEMENT! Le panneau solaire sert uniquement à maintenir la tension présente sur la batterie. Il n'est pas prévu pour une utilisation comme seule source d'énergie.

Raccorder le câble d'alimentation du panneau solaire (bleu-marron) sur le câble correspondant à l'intérieur du distributeur automatique (blanc-marron, cf. chapitre 7. **Raccords électriques**). Dans la mesure où il s'agit d'un raccord enfichable, il n'est pas possible de confondre la polarité, la fiche n'offrant qu'une seule possibilité de connexion.

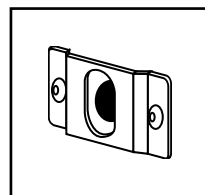
FAIRE ATTENTION à introduire le câble dans l'appareil à travers le passage prévu à cet effet (pour ce faire, il sera éventuellement nécessaire de retirer une douille noire).



Light 12 V

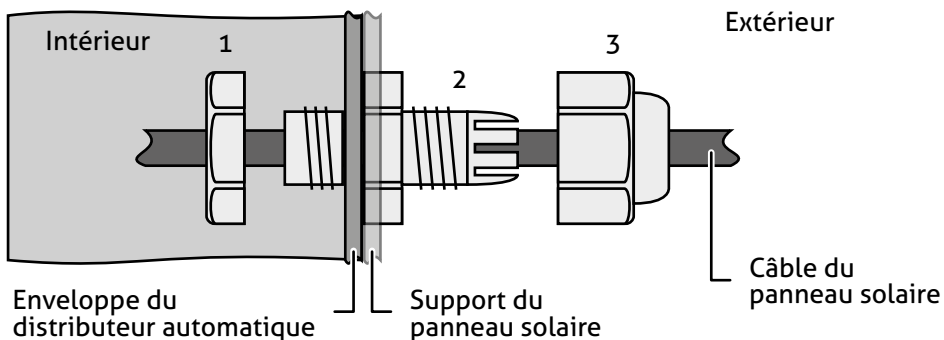


Light 6 V

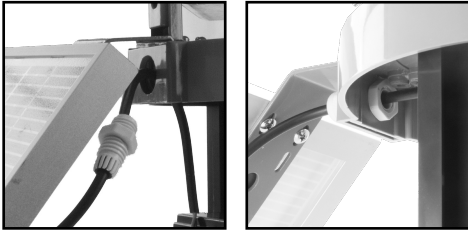


Pro

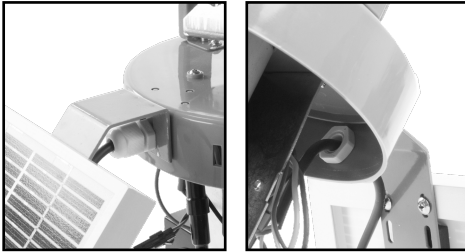
Retirer l'écrou de la fixation (1). Placer le support du panneau solaire, si existant, dans la fixation représentée dans l'illustration ci-dessus et faire passer ensuite le câble avec la vis de fixation (2) à travers le support du panneau solaire vers l'intérieur du distributeur automatique. Resserrer à présent l'écrou de la fixation (1) du côté intérieur. Pousser le câble aussi loin que possible vers l'intérieur et le serrer à l'aide de l'écrou de blocage (3).



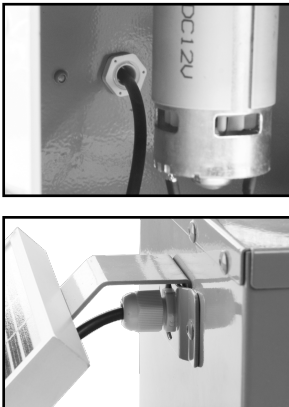
Light 12 V



Light 6 V



Pro

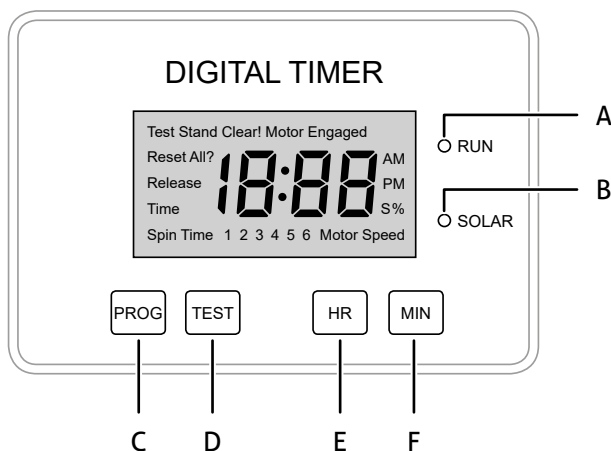


9. Minuterie

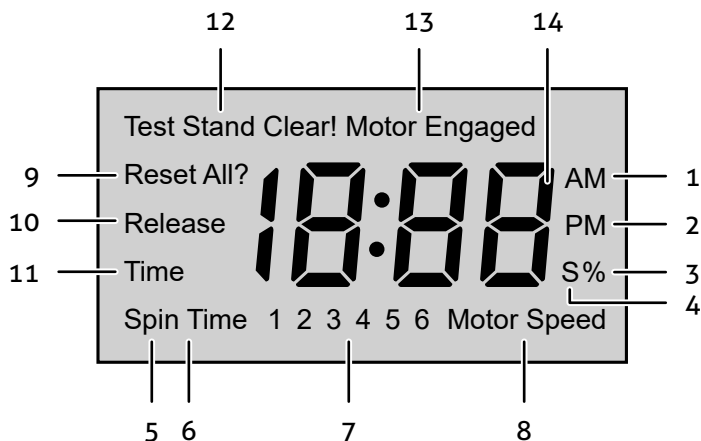
9.1 Panneau de commande et affichage



AVERTISSEMENT! La commande du panneau de commande et de l'affichage fonctionnent de la même façon dans chaque modèle du distributeur automatique de nourriture pour gibier.



- A - **"RUN" - Marche**
Retour pour le répartiteur en service
- B - **"SOLAR" – Panneau solaire**
Retour pour l'utilisation d'un panneau
- C - **"PROG" - Programmation**
Bouton permettant d'appeler le menu avec les différentes options
- D - **"Test" – Test de fonctionnement**
Bouton permettant d'effectuer un test de fonctionnement du répartiteur
- E - **"HR" - Heure / Augmenter**
Bouton de réglage pour les différentes options
- F - **"MIN" - Minute / Minimiser**
Bouton de réglage pour les différentes options



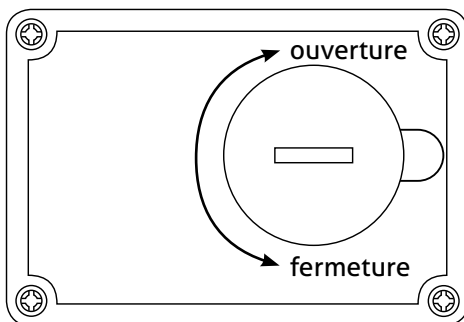
- 1 - **AM** - Matinée
- 2 - **PM** - Après-midi
- 3 - **%** - Pour cent
- 4 - **S** - Secondes
- 5 - **Spin** - Heure de départ
- 6 - **Spin Time** - Temps de distribution
- 7 - **1 2 3 4 5 6** - Programme
- 8 - **Motor Speed** - Vitesse de rotation
- 9 - **Reset All?** - Demande de confirmation pour la réinitialisation des réglages d'usine
- 10 - **Release** - Confirmation des réglages d'usine
- 11 - **Time** - Heure actuelle
- 12 - **Test Stand Clear!** - Lancer le test de fonctionnement
- 13 - **Test Motor Engaged** - Test de fonctionnement en cours
- 14 - **18:88** - Affichage de l'heure et des réglages

9.2 Programmation



AVERTISSEMENT! Quand l'appareil est en marche et que les points sur le display ne clignotent pas, veuillez retirer la batterie et patienter 1 minute avant de la raccorder.

Utiliser uniquement une pile mono-bloc pour l'alimentation de la minuterie. En retirant la pile, les réglages seront réinitialisés. Toutefois, il est possible de placer une pile bouton 3 V CR2032 sur le côté arrière de la minuterie pour conserver les réglages lors du remplacement de la pile. Pour ce faire, ouvrir tout simplement le couvercle sur le côté arrière de la minuterie à l'aide d'une monnaie et insérer la pile en veillant à respecter la polarité.



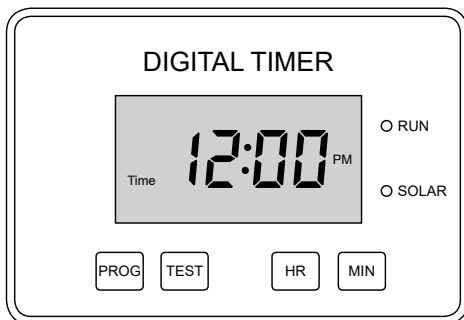
Réglage de l'heure locale

En raccordant pour la première fois une pile 12 V ou CR2032, l'heure préréglée apparaît dans l'affichage (ill. 1).

Il est à présent possible de régler l'heure à l'aide des touches **HR** et **MIN**.

Appuyer sur la touche **HR** pour régler les heures. (ASTUCE : Pour accélérer le défilement, tenir enfoncée la touche.)

« PM » correspond à Après-midi et « AM » à Matinée. Appuyer à présent sur la touche **MIN** pour régler les minutes. (ASTUCE : Pour accélérer le défilement, tenir enfoncée la touche.)



ILL. 1

Programmation des heures de repas

Pour régler les heures des repas, appuyer sur la touche **PROG**.

L'indication « Spin 1 » (ill. 2) s'affiche. À présent, régler l'heure du premier repas en utilisant les touches **HR** et **MIN**.

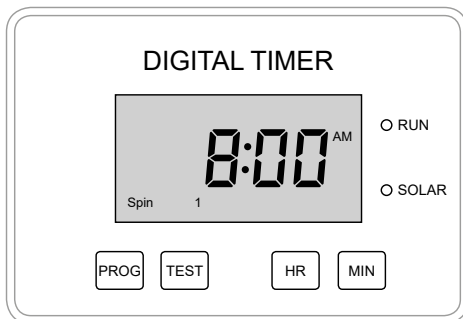
Appuyer encore une fois sur la touche **PROG** pour programmer la durée de la distribution. L'indication « Spin Time 1 » s'affiche. Par défaut, le distributeur est réglé sur 10 secondes (ill. 3). Appuyer sur la touche **HR** pour masquer les secondes et pour agrandir la touche **MIN**. Il est possible de configurer des durées entre 1 et 60 secondes.

(ASTUCE: Tenir enfoncé la touche **HR** ou **MIN** pour accélérer le défilement).

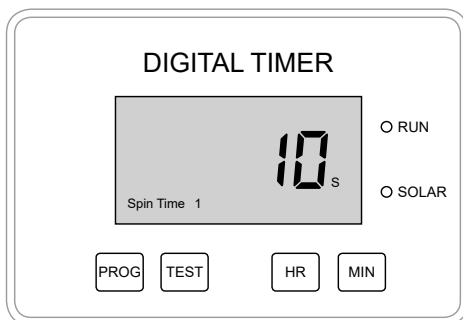
En appuyant de façon répétée sur la touche **PROG**, vous pouvez régler jusqu'à 5 heures de repas supplémentaires (pour obtenir un maximum de 6 repas).

Par défaut, les heures de repas 3 à 6 sont réglées sur « OFF » (ill. 4). Pour les activer, appuyer une seule fois sur la touche **HR** des points de menu correspondants (Spin 3, Spin 4, Spin 5 et Spin 6).

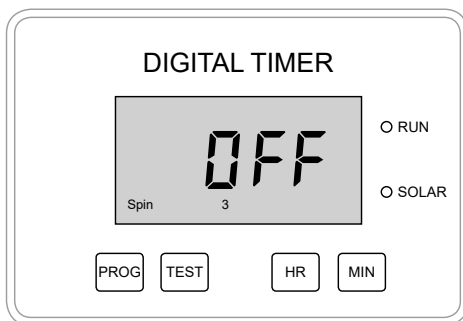
Pour désactiver une heure de repas, il suffit de tenir la touche **HR** du menu Spin correspondant enfoncée jusqu'à ce que l'affichage passe à « OFF ».



Ill. 2



Ill. 3



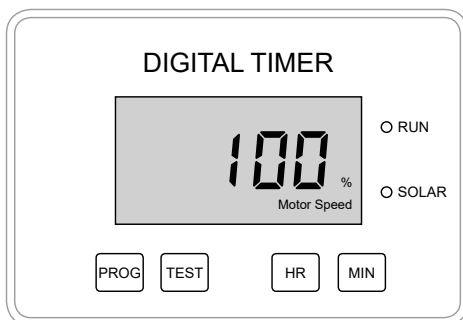
Ill. 4

Réglage de la vitesse de rotation

En appuyant sous le point de menu « Spin 6 » voire « Spin Time 6 » encore une fois sur la touche **PROG**, vous accédez au point de menu « Motor Speed ».

Par défaut, le moteur tourne à une puissance de 100 % (ill. 5). Il est possible de réduire la puissance du moteur en utilisant la touche **HR** et de l'augmenter avec la touche **MIN**.

Plus la vitesse de rotation est élevée, plus la distance de la nourriture projetée est importante et plus le rayon de dispersion augmente.



Ill. 5

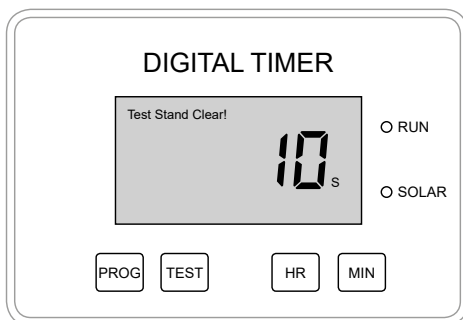
Test de système

Le test de système vous permet d'effectuer un test de fonctionnement qui est particulièrement utile pour tester les différentes vitesses du moteur. En outre, ce test contribue à vérifier le bon fonctionnement de l'appareil.

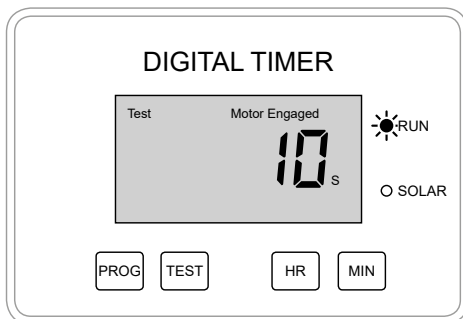
Pour lancer le test, appuyer tout simplement sur la touche **TEST**. Sur l'affichage apparaît à présent le point de menu « Test Stand Clear! » et un compte à rebours d'une durée de 10 secondes est déclenché (ill. 6).

Pour arrêter le compte à rebours, il suffit d'appuyer sur une touche quelconque:

PROG, **TEST**, **HR** oppure **MIN**



Ill. 6



Ill. 7

Ensuite, le moteur tourne à la vitesse précédemment réglée pendant 10 secondes (ill. 7). En plus de l'affichage des secondes, le voyant rouge « RUN » s'allume.

Il est désormais impossible d'annuler le test de fonctionnement qui ne se termine que 10 secondes plus tard.

Si le voyant rouge « RUN » ne s'allume pas, veuillez vérifier le raccordement correct de la batterie. Il se peut que la batterie ne soit pas entièrement chargée.

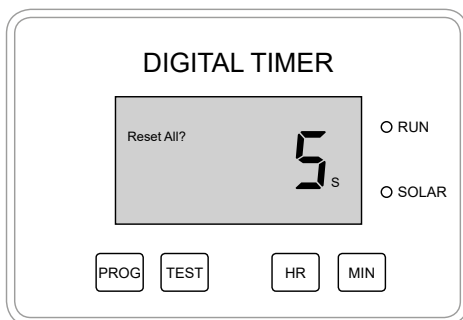


ATTENTION! Ne pas approcher les mains du moteur pendant qu'il tourne. Le test a une durée de 10 secondes.

Réglages d'usine

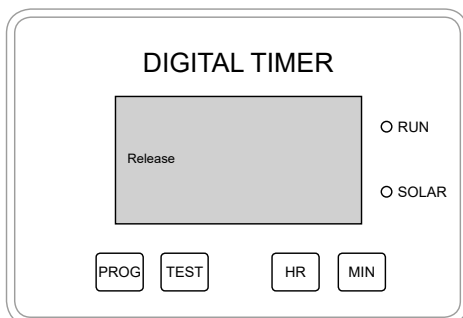
Pour réinitialiser les heures des repas et la vitesse du moteur, tenir enfoncées les touches **PROG**, **HR** et **MIN** simultanément pendant 5 secondes.

La demande « Reset All? » apparaît sur l'affichage et une minuterie de 5 secondes se déclenche (ill. 8).



Ill. 8

Ce délai passé, le rétablissement des réglages d'usine est confirmé par l'indication « Release » sur l'affichage (ill. 9).



Ill. 9

10. Consignes de sécurité



Avant la première mise en service, veuillez lire attentivement l'intégralité du manuel d'utilisation et le conserver dans un endroit sûr pour consultation ultérieure.



Avant la première utilisation, resserrer les vis de fixation de l'entonnoir et les vis papillon afin de garantir une fixation solide de l'entonnoir et le fonctionnement optimal du distributeur automatique de nourriture.



Afin de garantir le bon fonctionnement et la sécurité de l'appareil, utiliser uniquement les batteries et les accessoires indiqués.



ATTENTION! La dispersion de la nourriture s'effectue sur un rayon de plusieurs mètres à une vitesse élevée. Tenir une distance suffisante lorsque le moteur est en marche et se protéger des petites pièces projetées.



Pendant que le moteur tourne, ne pas approcher les mains du moteur!



Il est interdit aux enfants et aux jeunes d'effectuer des opérations sur l'appareil. Surveiller les enfants afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.



Toute intervention sur l'appareil est interdite aux personnes qui ne sont pas en mesure d'exploiter un appareil en toute sécurité en raison de leurs capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.



L'utilisateur est responsable des accidents et des risques des tiers ou des dommages occasionnés sur leurs biens.



Ne pas effectuer de modifications sur l'appareil. Vous risqueriez de mettre en cause la sécurité. EUROHUNT GmbH ne saurait être tenue pour responsable de dommages aux personnes et aux biens dus à l'utilisation de pièces ou d'accessoires non autorisés.



Monter uniquement des pièces d'origine ou des accessoires autorisés par EUROHUNT GmbH pour cet appareil ou dont les caractéristiques techniques sont équivalentes. Pour toute question, veuillez vous adresser à votre revendeur.



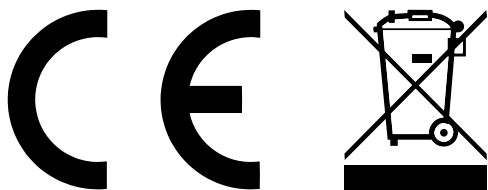
La sécurité de fonctionnement de l'appareil doit faire l'objet de contrôles avant chaque utilisation ou intervention. Ne pas utiliser l'appareil si des composants présentent des dommages – risque d'accident !

11. Élimination

Respecter les réglementations en matière d'élimination des déchets en vigueur dans votre pays.

Élimination des appareils électroniques

En fin de vie, ne pas jeter votre distributeur automatique de nourriture dans les déchets ménagers. En tant que consommateur, vous êtes dans l'obligation légale de retourner les appareils électroniques usés. Vous pouvez éliminer vos appareils électroniques usés auprès d'un centre de tri communal.



N° reg. DEEE: DE84062845

Élimination des piles et des batteries

Les piles et les batteries ne font pas partie des déchets ménagers. En tant que consommateur, vous êtes dans l'obligation légale de retourner les piles et les batteries usées. Vous pouvez éliminer vos piles et batteries usées auprès d'un centre de tri communal ou partout où des piles et batteries du même type sont en vente.

12. Questions / réponses

L'appareil ne s'allume pas.

- Retirer la batterie et la reconnecter après avoir attendu environ 1 minute.
- Vérifier l'état de charge de la batterie et la recharger le cas échéant.
- Remplacer la batterie.
- Vérifier le fusible sur le câble d'alimentation rouge.

L'heure n'a pas été enregistrée après le retrait de la pile monobloc.

- Installer une pile bouton 3 V CR2032 sur le côté arrière de la minuterie (cf. page 19).
- Vérifier l'état de charge de la pile bouton 3 V CR2032 et la remplacer le cas échéant.

Le moteur ne tourne que très lentement / faiblement.

- Vérifier le réglage de la vitesse de rotation (cf. page 21).
- Vérifier l'état de charge de la batterie et la recharger le cas échéant.
- Remplacer la batterie.

Le panneau solaire ne recharge pas la batterie.

- Vérifier le bon raccordement du panneau solaire. Quand le panneau est utilisé correctement, le voyant du panneau solaire sur la minuterie s'allume.
- Vérifier que la surface du panneau solaire soit exempte de corps étrangers.
- Retirer dans la mesure du possible les feuillages qui pourraient éventuellement couvrir la surface du panneau solaire.

13. Garantie / service de réparation

Garantie

Ce distributeur automatique de nourriture EUROHUNT est couvert par une garantie de deux ans à compter de la date d'achat de l'appareil neuf sur les défauts de matériau et de fabrication. **Votre bon de paiement constitue la preuve d'achat à présenter en cas de garantie.**

La garantie accordée par EUROHUNT GmbH exclut:

- (a) les matériaux de consommation, y compris mais non limité aux accumulateurs, dont la performance diminue au fil du temps.
- (b) les dommages dus à la mauvaise utilisation, à l'utilisation en combinaison avec un autre produit, à la négligence, aux accidents, au contact de liquides, aux incendies, aux tremblements de terre ou toute autre influence extérieure.
- (c) les produits qui ont subi des modifications / manipulations.
- (d) les dommages de type cosmétique, y compris mais non limité aux rayures et le bris de pièces en plastique.
- (e) les dommages dus au non-respect des recommandations d'EUROHUNT GmbH pour l'utilisation du produit EUROHUNT.

Notes destinées au service de réparation

Nous n'acceptons pas les livraisons non affranchies.

Pour les réparations qui ne sont pas prises en charge par les conditions de garantie, nous facturerons un forfait raisonnable. Les frais de port sont à la charge du client.

Avant de retourner un produit, veuillez d'abord contacter EUROHUNT GmbH.

1. Avant de nous retourner un produit pour vérification, veuillez contacter notre bureau de services au +49 (0)36331 50540 ou nous écrire un e-mail à l'adresse info@eurohunt.de. Veuillez décrire le problème en détail et laissez-nous un numéro de téléphone auquel nous pouvons vous joindre. Souvent, une simple conversation téléphonique permet de résoudre les problèmes.
2. Quand il est nécessaire de nous retourner un produit pour vérification, nous vous envoyons d'abord un bordereau de retour.
3. En préparant le colis, n'oubliez pas de joindre la preuve d'achat ou une copie du bon de paiement et le bordereau de retour.
4. Veuillez envoyer votre distributeur de nourriture à l'adresse:



EUROHUNT GmbH

Harzblick 25

99768 Harztor OT Ilfeld

+49 (0) 36 331 / 50 54 - 0

N° reg. DEEE: DE84062845

Tous les dommages et pertes subis lors du transport jusqu'à EUROHUNT GmbH sont à la charge du client. Nous vous recommandons de toujours contracter une assurance de transport lors du retour de produits.

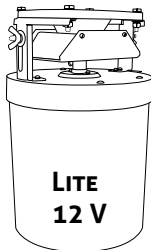


EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
99768 Harztor OT Ilfeld

Tél.: +49 (0) 36 331 / 50 54 - 0
Fax +49 (0) 36 331 / 50 54 - 22

E-mail: info@eurohunt.de
www.EUROHUNT.de

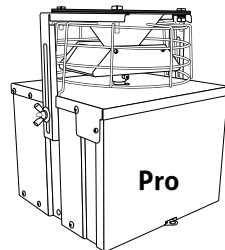
N° reg. DEEE: DE84062845



No. 510022



No. 510024



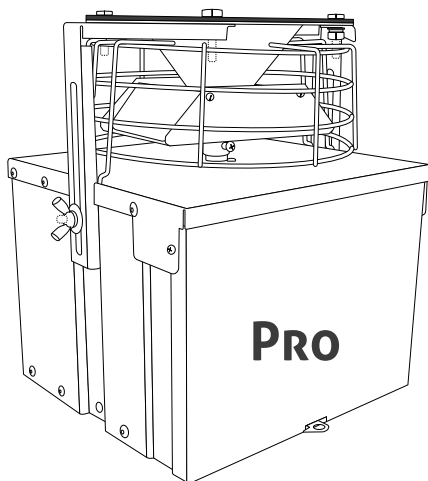
No. 510020



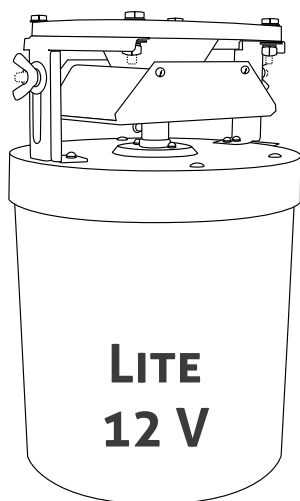
MANGIATOIE AUTOMATICHE

MANUALE D'USO

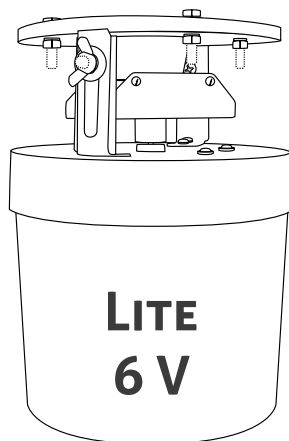
V. 2.3



No. 510020



No. 510022



No. 510024

Deutsch

English

Français

Italiano

Indice:

1. Introduzione	87
2. Fornitura	87
3. Accessori.....	88
4. Dati tecnici	89
5. Componenti	90
5.1 Mangiatoia automatica Lite 12 V.....	90
5.2 Mangiatoia automatica Lite 6 V.....	91
5.3 Mangiatoia automatica Pro.....	92
6. Primi passi	93
6.1 Regolazioni meccaniche.....	93
6.2 Bloccaggio	95
7. Allacciamenti elettrici	97
8. Fonti d'energia	98
8.1 Utilizzo della batteria	98
8.2 Utilizzo di un pannello solare	99
9. Timer.....	101
9.1 Pannello di comando e display.....	101
9.2 Programmazione	103
Impostazione dell'ora locale.....	103
Programmazione dei tempi di foraggiamento.....	104
Regolazione della velocità del motore.....	105
Test del sistema.....	105
Impostazioni predefinite	106
10. Avvertenze di sicurezza	107
11. Smaltimento	108
12. FAQ.....	109
13. Garanzia / Servizio riparazioni	110

1. Introduzione

Grazie per aver scelto un prodotto della ditta EUROHUNT GmbH.

Prima di utilizzare la nuova mangiatoia automatica acquistata, si invita a leggere con attenzione queste istruzioni d'uso.

Prodotto non destinato ad uso commerciale!

Per eventuali domande si invita a contattare:

EUROHUNT GmbH

Harzblick 25

99768 Harztor OT Ilfeld

Tel.: +49 (0) 36 331 / 50 54 0

Mail: info@eurohunt.de

2. Fornitura

Mangiatoia automatica
Lite 12 V

- Mangiatoia automatica
- Timer
- Protezione
- 4 viti premontate per il serbatoio di scorta

Mangiatoia automatica
Lite 6 V

- Mangiatoia automatica
- Timer
- Protezione
- 4 viti premontate per il serbatoio di scorta

Mangiatoia automatica
Pro

- Mangiatoia automatica
- Timer
- Protezione
- 4 viti premontate per il serbatoio di scorta

3. Accessori

Gli accessori giusti per le mangiatoie automatiche EUROHUNT li potete trovare dal vostro rivenditore di fiducia.

Gli accessori a seguire sono il completamento ideale della mangiatoia automatica acquistata:

Batteria da 12 V

12 V / 7.0 Ah



No. 510032

Batteria da 6 V

6 V / 4.5 Ah



No. 510031

Caricatore

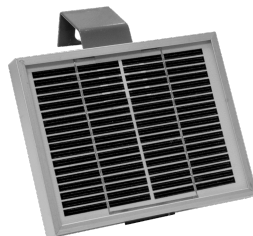
Caricatore batteria da 6 - 12 V per carica permanente. Il caricatore ricarica in automatico la batteria in modo sicuro ed affidabile, per cui nessuna dannosa carica o scarica eccessiva.



No. 510051

Pannello solare

Adatto a tutte le mangiatoie EUROHUNT



No. 510030

Serbatoio di scorta

L'integrazione ideale per le mangiatoie e i distributori automatici di mangime. La forma della tramoggia consente uno slittamento ideale del mangime. La fornitura comprende l'apertura del dosatore e 3 punti di fissaggio per appendere il serbatoio a funi o catene. Altri particolari: resistente al gelo, resistente alla rottura e agli urti. Colore: marrone, capacità: circa 18 kg di mangime.



No. 690694



4. Dati tecnici

Mangiatoia automatica Lite 12 V

Fonte elettrica ottimale:	12 V 7.0 Ah
Allacciamento elettrico:	Allacciamento a spina 4,8 mm
Materiale:	PVC
Apertura tramoggia:	circa 8 cm
Dimensioni (HxLxP):	circa 28 cm x 21 cm 18 cm
Dimensioni distributore (HxLxP):	circa 3,5 cm x 13 cm x 8,5 cm
Idonea per pannello solare:	Sì
Prot. antifurto:	Sì
Griglia di protezione:	no

Mangiatoia automatica Lite 6 V

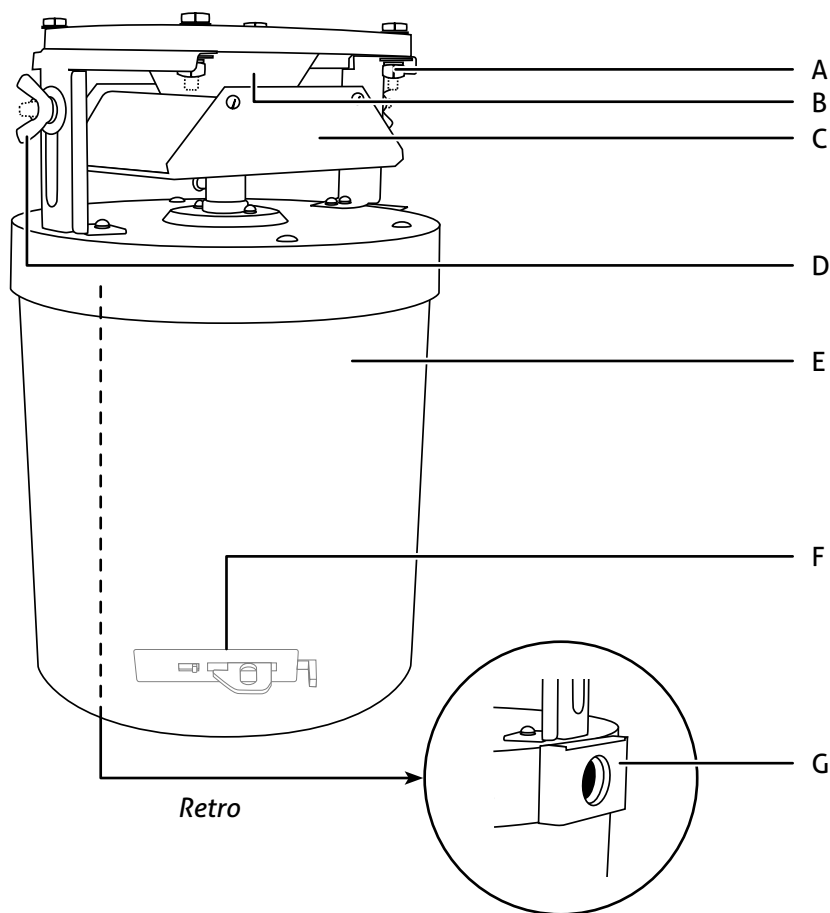
Fonte elettrica ottimale:	6 V 4,5 Ah
Allacciamento elettrico:	Allacciamento a spina 4,8 mm
Materiale:	PVC
Apertura tramoggia:	circa 4,5 cm
Dimensioni (HxLxP):	circa 23 cm x 18 cm 16,5 cm
Dimensioni distributore (HxLxP):	circa 2,5 cm x 8,5 cm x 5,5 cm
Idonea per pannello solare:	Sì
Prot. antifurto:	Sì
Griglia di protezione:	no

Mangiatoia automatica Pro

Fonte elettrica ottimale:	12 V 7.0 Ah
Allacciamento elettrico:	Allacciamento a spina 4,8 mm
Materiale:	Metallo
Apertura tramoggia:	circa 10,5 cm
Dimensioni (HxLxP):	circa 24,5 cm x 24 cm 18,5 cm
Dimensioni distributore (HxLxP):	circa 3,5 cm x 13 cm x 8,5 cm
Idonea per pannello solare:	Sì
Prot. antifurto:	Sì
Griglia di protezione:	no

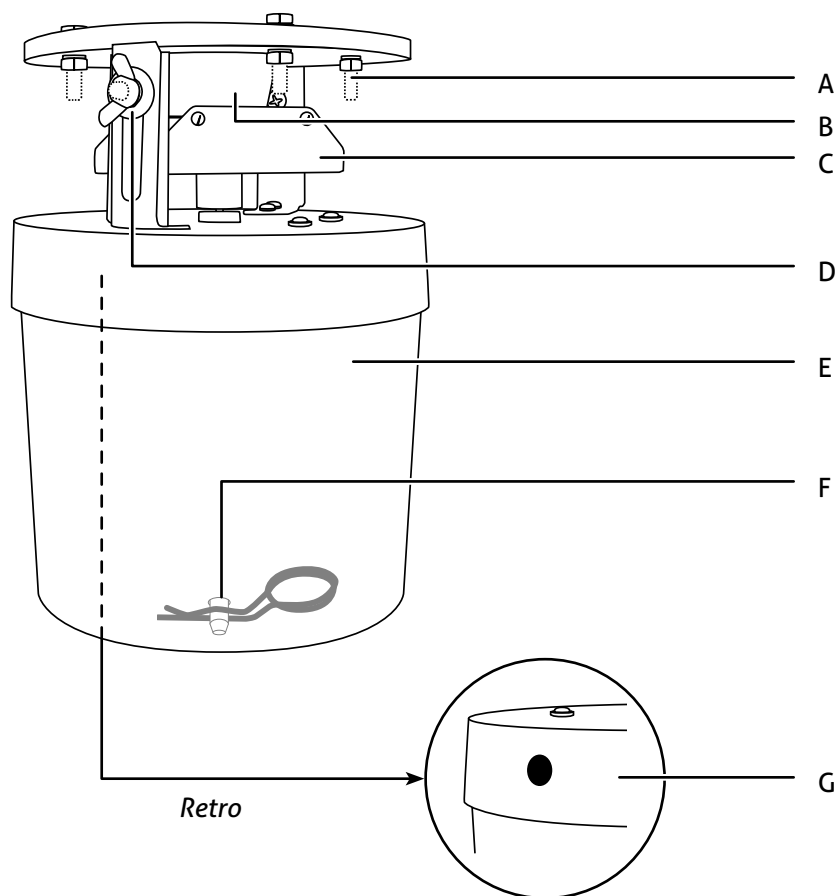
5. Componenti

5.1 Mangiatoia automatica Lite 12 V



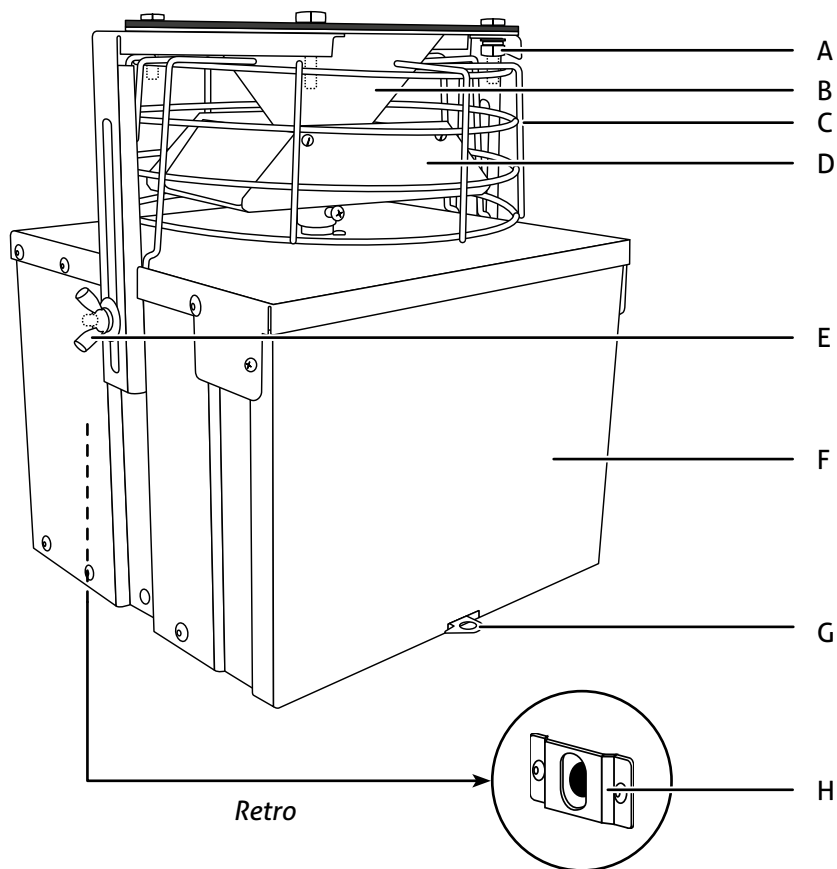
- A - Vite di fissaggio per la tramoggia
- B - Tramoggia
- C - Distributore motorizzato
- D - Vite ad alette per la regolazione verticale della tramoggia
- E - Guaina protettiva per meccanismo interno
- F - Chiusura con antifurto (*si veda fondo*)
- G - Supporto pannello solare con ingresso cavi (*si veda retro*)

5.2 Mangiatoia automatica Lite 6 V



- A - Vite di fissaggio per la tramoggia
- B - Tramoggia
- C - Distributore motorizzato
- D - Vite ad alette per la regolazione verticale della tramoggia
- E - Guaina protettiva per meccanismo interno
- F - Chiusura con antifurto (*si veda fondo*)
- G - Supporto pannello solare con ingresso cavi (*si veda retro*)

5.3 Mangiatoia automatica Pro



- A - Vite di fissaggio per la tramoggia
- B - Tramoggia
- C - Griglia di protezione
- D - Distributore motorizzato
- E - Vite ad alette per la regolazione verticale della tramoggia
- F - Sportello di accesso per meccanismo interno
- G - Chiusura con antifurto
- H - Supporto pannello solare con ingresso cavi (*si veda retro*)

6. Primi passi

6.1 Regolazioni meccaniche

1 - Viti ad alette per la regolazione verticale della tramoggia

Mediante le viti ad alette è possibile impostare la posizione della tramoggia. Dopo aver allentato le viti è possibile posizionare in modo rapido e semplice la tramoggia alla distanza ottimale dal distributore.

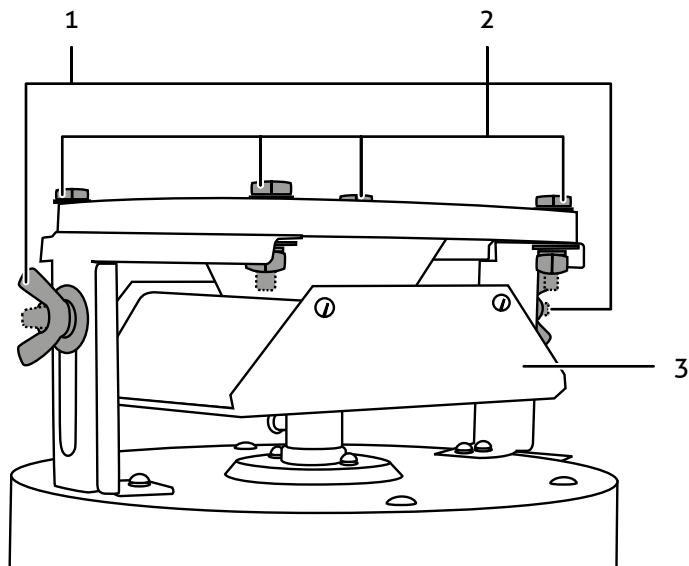
La quantità di mangime viene regolata dall'impostazione dell'altezza. Tanto maggiore è la distanza del serbatoio dal distributore **(3)**, quanto più mangime viene espulso.

2 - Viti di fissaggio per la tramoggia

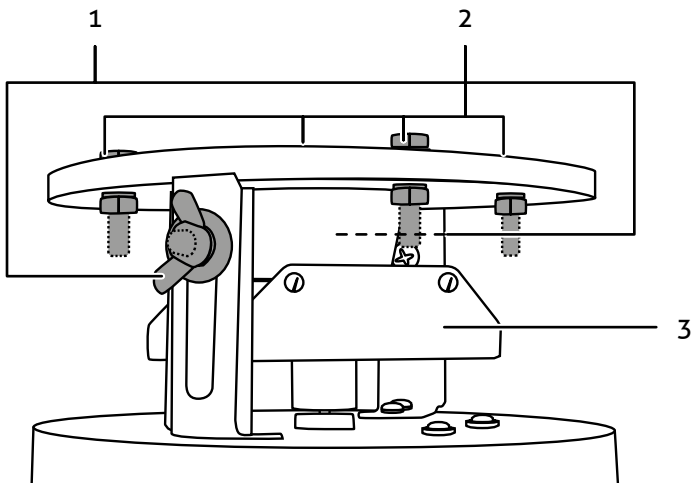
Queste viti servono a fissare un serbatoio di scorta sopra al distributore. Per procedere ad una pulizia ottimale della tramoggia e del distributore è possibile svitare queste viti e smontare la tramoggia.



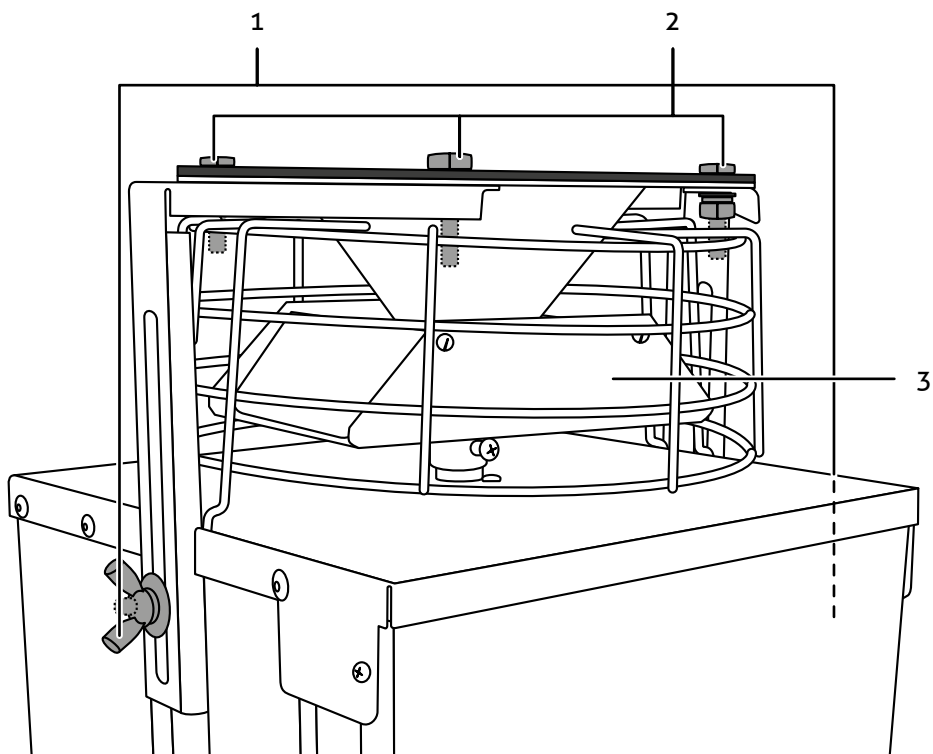
ATTENZIONE! Prima della prima messa in funzione è opportuno procedere al serraggio delle viti di fissaggio della tramoggia e delle viti ad alette, in modo da assicurare un saldo posizionamento della tramoggia e quindi un funzionamento ottimale della mangiatoia.



Mangiatoia automatica Lite 12 V



Mangiatoia automatica Lite 6 V



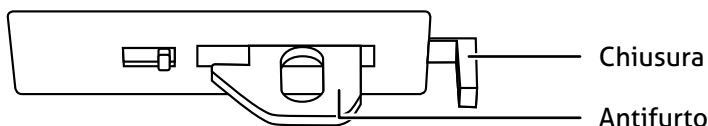
Mangiatoia automatica Pro

6.2 Bloccaggio

Mangiatoia automatica Lite 12 V



ATTENZIONE! La chiusura si trova nella parte bassa della mangiatoia. Se viene aperta, la guaina protettiva cade automaticamente verso il basso e si inserisce un blocco.



Chiusura

Per aprire la mangiatoia, spingere la chiusura in direzione dell'antifurto. La guaina protettiva cade automaticamente verso il basso e si può accedere all'interno della mangiatoia.

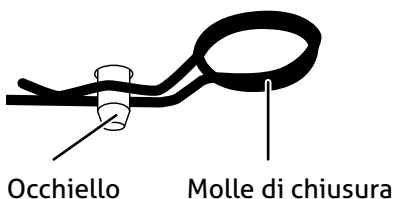
Antifurto

Mediante l'antifurto è possibile applicare idonee serrature per proteggere la mangiatoia dall'intervento di estranei. Se viene inserita una serratura attraverso l'occhiello, non è più possibile spostare la guaina.

Mangiatoia automatica Lite 6 V



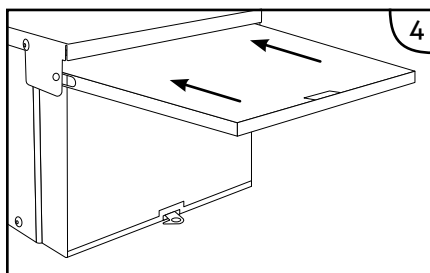
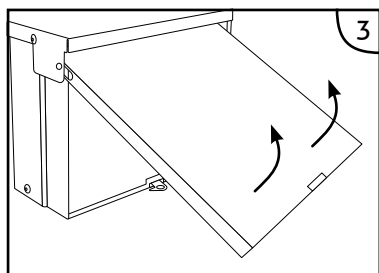
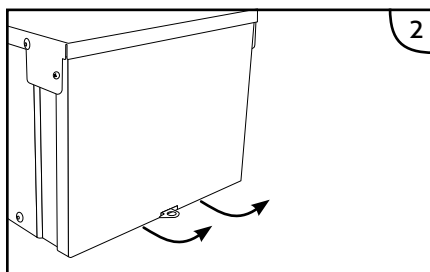
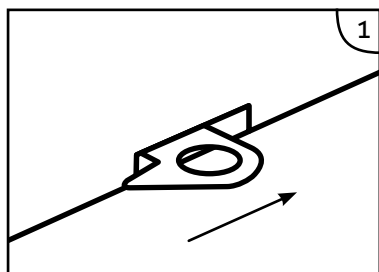
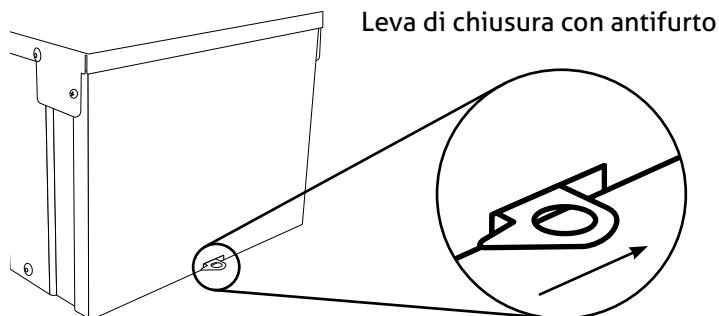
ATTENZIONE! La chiusura si trova nella parte bassa della mangiatoia. Se viene aperta, la guaina protettiva cade verso il basso e si inserisce un blocco.



Chiusura

Per aprire la mangiatoia, estrarre le molle dall'occhiello. La guaina protettiva cade verso il basso ed è possibile accedere all'interno della mangiatoia.

Mangiatoia automatica Pro



Chiusura

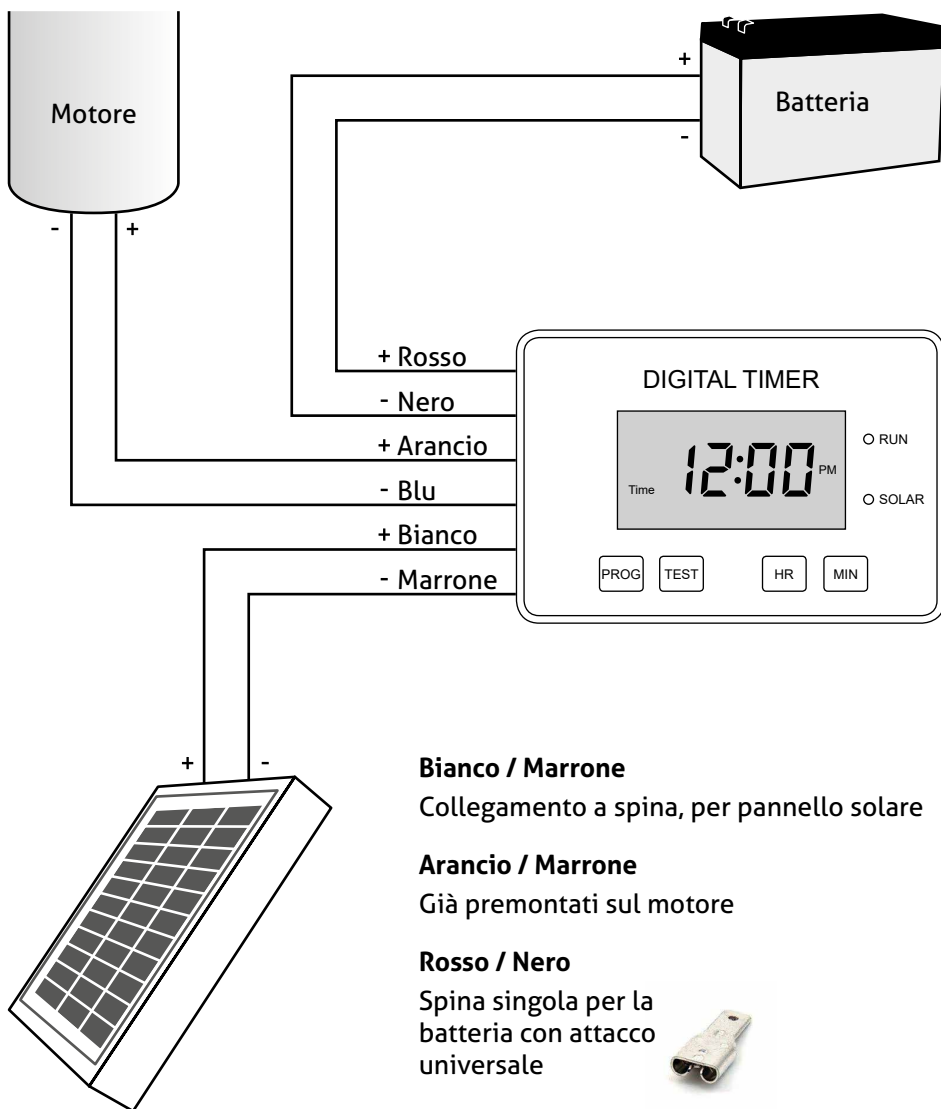
Per aprire la mangiatoia, spostare verso destra la leva di chiusura ed aprire lo sportello in avanti.

Antifurto

Mediante l'antifurto è possibile applicare idonee serrature per proteggere la mangiatoia dall'intervento di estranei. Se viene inserita una serratura attraverso l'occhiello, non è più possibile spostare la guaina.

7. Allacciamenti elettrici

Aprendo la mangiatoia automatica si trova il meccanismo interno con 6 cavi di colore diverso accanto al timer digitale. Ogni cavo ha una sua funzione specifica, che viene chiarita a seguire:



8. Fonti d'energia

8.1 Utilizzo della batteria



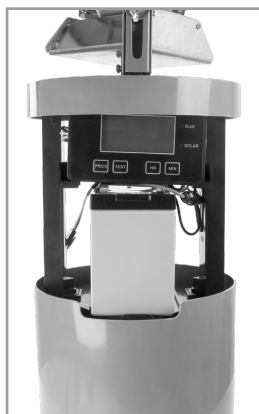
ATTENZIONE! Utilizzare esclusivamente le batterie indicate per assicurare piena funzionalità e sicurezza.

Per inserire la batteria, aprire la mangiatoia come descritto al paragrafo **6.2 Bloccaggio**.

Allacciare la batteria. Prestare attenzione al colore dei cavi e ai contatti della batteria (polo positivo e negativo). Per una descrizione precisa degli allacciamenti si veda il capitolo **7 Allacciamenti elettrici**.



AVVERTENZA! Qualora la mangiatoia non funzionasse nonostante la batteria nuova o carica, si invita a verificare il fusibile del cavo rosso.



Light 12 V



Light 6 V



Pro

8.2 Utilizzo di un pannello solare

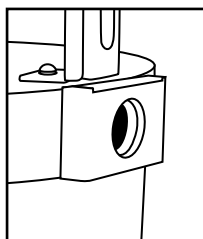
Non compreso nella fornitura



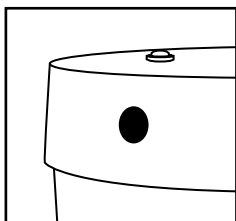
AVVERTENZA! Il pannello solare serve unicamente a mantenere tensione alla batteria. Non può essere usato come fonte d'energia completa.

Allacciare il cavo del pannello solare (blu-marrone) al relativo cavo presente nella mangiatoia (bianco/marrone, si veda il capitolo **7 Allacciamenti elettrici**). Dato che si tratta di un collegamento a spina, non è necessario prestare attenzione alla corretta polarità dei cavi dato che la spina ha una sola possibilità di connessione.

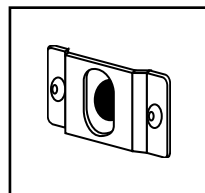
PRESTARE ATTENZIONE che il cavo arrivi all'interno passando per la relativa apertura dei cavi (eventualmente deve essere rimossa una bussola nera):



Light 12 V

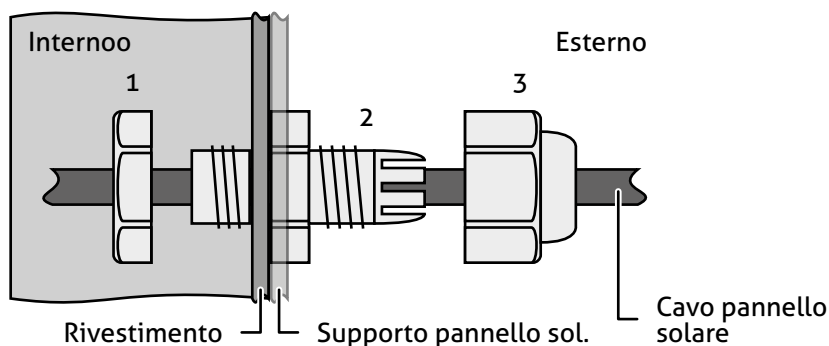


Light 6 V

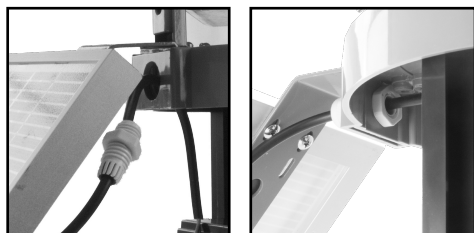


Pro

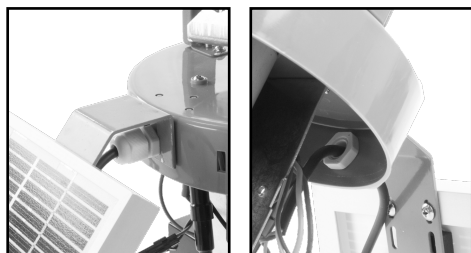
Rimuovere il dado (1). Infilare, se presente, il supporto del pannello solare nel supporto sopra raffigurato e portare quindi il cavo con la vite di fissaggio (2) all'interno della mangiatoia attraverso il supporto del pannello solare. Serrare ora il dado del supporto (1) dall'interno. Se possibile, il cavo dovrebbe essere spinto all'interno e fissato con il relativo dado (3).



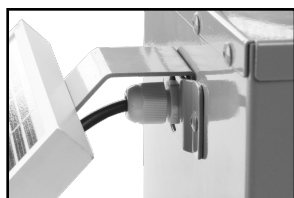
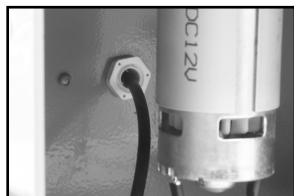
Light 12 V



Light 6 V



Pro

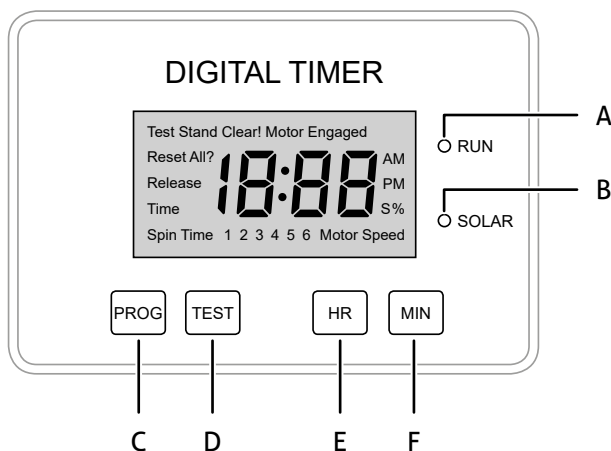


9. Timer

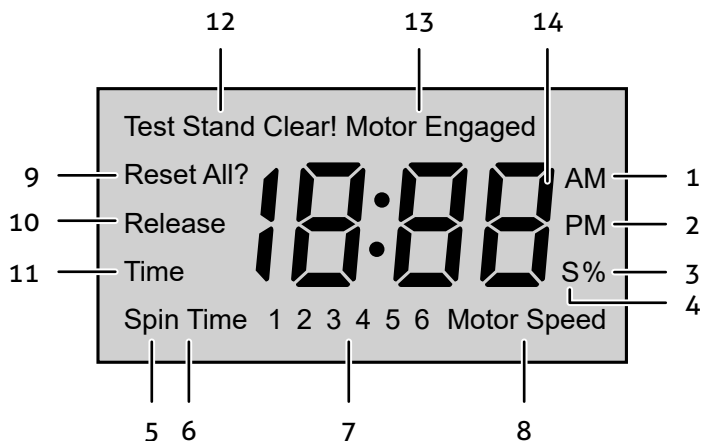
9.1 Pannello di comando e display



NOTA! Il pannello di comando e il display hanno la stessa funzionalità su ogni mangiatoia.



- A - **"RUN"**
Messaggio per il funzionamento del distributore
- B - **"SOLAR"** – **pannello solare**
Messaggio per il funzionamento con pannello solare
- C - **"PROG"** - **Programmazione**
Tasto per accedere alle diverse opzioni del menu
- D - **"Test"** – **modalità prova**
Tasto per il ciclo di prova del distributore
- E - **"HR"** - **ora / Incremento**
Tasto per impostare le diverse opzioni
- F - **"MIN"** - **Minuti / Riduzione**
Tasto per impostare le diverse opzioni



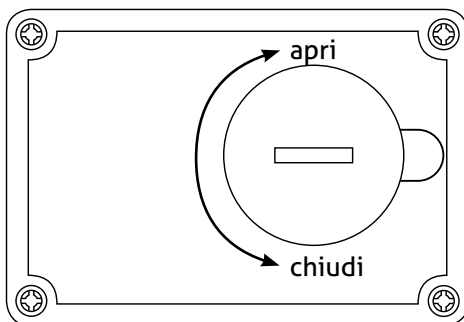
- 1 - **AM** - Mattino
- 2 - **PM** - Pomeriggio
- 3 - **%** - Percento
- 4 - **S** - Secondi
- 5 - **Spin** - Ora d'avvio
- 6 - **Spin Time** - Durata
- 7 - **1 2 3 4 5 6** - Programma
- 8 - **Motor Speed** - Velocità motore
- 9 - **Reset All?** - Reset impostazioni di fabbrica
- 10 - **Release** - Conferma impostazioni di fabbrica
- 11 - **Time** - Ora corrente
- 12 - **Test Stand Clear!** - Avvia ciclo di prova
- 13 - **Test Motor Engaged** - Avviato test
- 14 - **18:88** - Indicazione ora/ Impostazione

9.2 Programmazione



AVVERTENZA! Se l'apparecchio è acceso e i punti nel display non lampeggiano, estrarre la batteria e collegarla di nuovo dopo 1 minuto.

Il Timer funziona solo con una batteria a blocco; se questa viene rimossa, le impostazioni non vengono salvate. E' comunque possibile inserire nella parte posteriore del timer una batteria a bottone a 3 V CR2032 per salvare le impostazioni mentre si procede alla sostituzione della batteria a blocco. A tale scopo, aprire lo sportellino sul retro del timer con una moneta e inserire la batteria nella polarità corretta.



Impostazione dell'ora locale

Dopo aver collegato per la prima volta una batteria da 12 V oppure una batteria CR 2032 compare sul display l'orario preimpostato (fig. 1).

Ora è possibile impostare l'orario con il tasto e .

Premere il tasto per impostare le ore. (Suggerimento: mantenere premuto il tasto per scorrere più rapidamente).

"PM" significa pomeriggio mentre „AM" mattina. Premere ora , per impostare i minuti, (Suggerimento: mantenere premuto il tasto per scorrere più rapidamente).

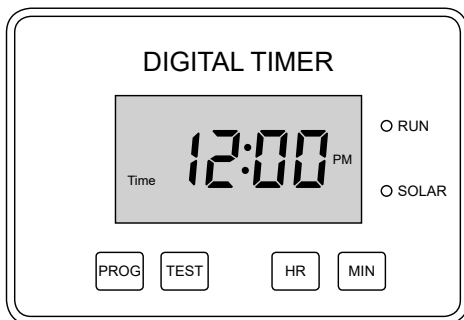


Fig.1

Programmazione dei tempi di foraggiamento

Per impostare i tempi di foraggiamento premere il tasto **PROG**.

Sul display compare "Spin 1" (fig. 2). Ora con l'aiuto dei tasti **HR** e **MIN** impostare l'orario del primo foraggiamento.

Premere il tasto **PROG** un'altra volta per programmare la durata. Sul display compare "Spin Time 1". Questo di norma è impostato a 10 secondi (fig. 3). Premendo il tasto **HR** il numero di secondi viene ridotto e aumentato mediante il tasto **MIN**. Le impostazioni possibili sono comprese da 1 a 60 secondi. (Consiglio: tenere premuto il tasto **HR** **MIN** per scorrere più rapidamente).

Premendo nuovamente il tasto **PROG** è possibile programmare altri 5 (quindi 6 complessivamente) tempi di foraggiamento.

Di norma sono impostati su "OFF" i tempi da 3 a 6 (fig. 4). Questi possono essere attivati semplicemente premendo una volta, nella rispettiva voce del menù, (Spin 3, Spin 4, Spin 5 e Spin 6), il tasto **HR**.

Per disattivare un tempo di foraggiamento, premere semplicemente nel rispettivo menù Spin il tasto **HR**, fintanto che nel display non compare „OFF”.

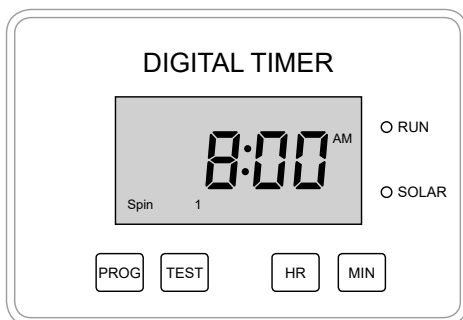


Fig. 2

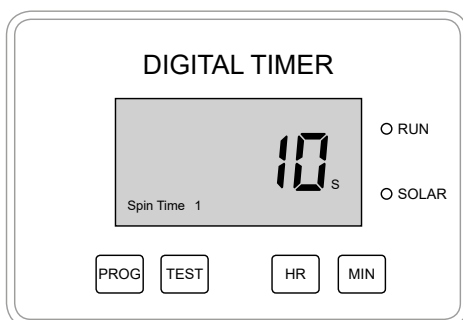


Fig. 3

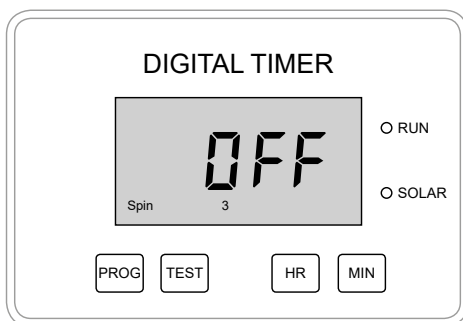


Fig. 4

Regolazione della velocità del motore

Se dopo la voce del menù "Spin 6" oppure "Spin Time 6" si preme nuovamente il tasto **PROG**, si accede alla funzione "Motor Speed".

Di norma, il motore gira al 100% della propria potenza (fig. 5). La potenza può essere ridotta con il tasto **HR** e nuovamente aumentata con **MIN**. In questo caso sono possibili le impostazioni seguenti: 100 %, 75 % e 50 %.

Quanto maggiore è la velocità del motore, tanto più velocemente viene espulso il mangime ed aumenta il ciclo di spargimento.

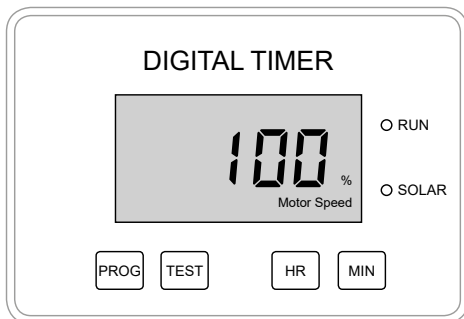


Fig. 5

Test del sistema

Con il test del sistema è possibile eseguire un ciclo di prova. Questo è particolarmente importante per testare le diverse velocità del motore. Inoltre, questo test è utile per verificare la funzionalità del dispositivo.

Per avviare il test, premere il tasto **TEST**. Sul display compare ora la voce del menù „Test Stand Clear!“ e inizia un conto alla rovescia di 10 secondi (fig. 6).

Il conto alla rovescia può essere interrotto con un qualsiasi tasto:

PROG, **TEST**, **HR** oppure **MIN**

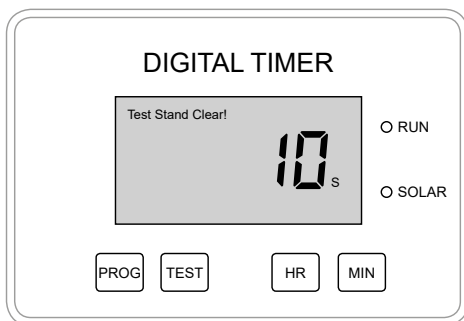


Fig. 6

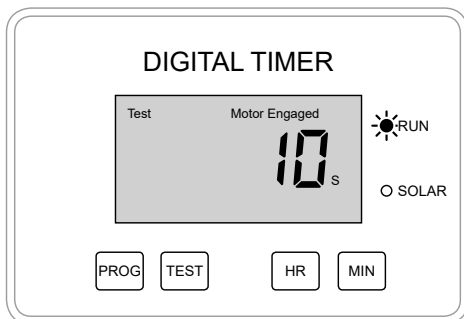



Fig. 7

Successivamente il motore gira alla velocità preimpostata per 10 secondi (fig. 7). Oltre alla segnalazione dei secondi, si accende anche la spia LED rossa „RUN“.

A questo punto non è più possibile interrompere il ciclo di prova che si ferma solo dopo 10 secondi.

Nel caso in cui non dovesse accendersi la spia LED rossa “RUN”, verificare il corretto collegamento della batteria. Può darsi che la batteria non sia completamente carica.



ATTENZIONE! Non toccare il motore quando in funzione!
Il test dura 10 secondi.

Impostazioni predefinite

Per resettare tutti i tempi di foraggiamento e la velocità del motore tenere premuti contemporaneamente per 5 secondi i tasti **PROG.**, **HR** e **MIN**. Nel display compare il messaggio „Reset All?“ e inizia un timer di 5 secondi (fig. 8).

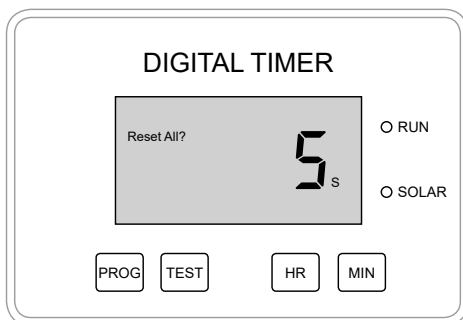


Fig. 8

Trascorso questo tempo, l'azione viene confermata con il messaggio „Release“ nel display (Fig. 9).

EG Konformitätserklärung auf Anfrage erhältlich

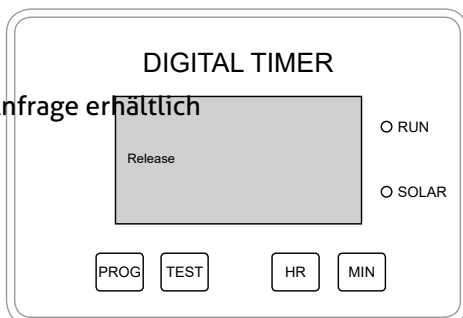


Fig. 9

10. Avvertenze di sicurezza



Prima di mettere in funzione per la prima volta l'apparecchio, leggere con attenzione il presente manuale d'uso che dovrà essere conservato per eventuali future consultazioni.



Prima del primo funzionamento occorre serrare tutte le viti di fissaggio per la tramoggia e le viti ad alette, allo scopo di garantire un posizionamento stabile della tramoggia e quindi un funzionamento ottimale della mangiatoia automatica.



Utilizzare esclusivamente le batterie e gli accessori indicati per garantire la massima funzionalità e sicurezza.



ATTENZIONE! Il mangime viene sparso ad una distanza di alcuni metri a velocità elevata. Tenersi ad adeguata distanza dal motore in funzione e proteggersi dal materiale che viene sparso.



Non toccare il distributore con il motore in funzione!



Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini e dei ragazzi. Sorvegliare i bambini affinché non vengano a contatto o giochino con l'apparecchio.



Le persone che, a causa di capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, non sono in grado di utilizzare con sicurezza l'apparecchio non devono operare con l'apparecchio.



L'utente è responsabile di eventuali incidenti o pericoli che insorgono ad altre persone o ai rispettivi beni.



Non apportare alcuna modifica all'apparecchio. Può essere compromessa la sicurezza. EUTOHUNT GmbH non risponde di eventuali danni a persone e cose che dovessero insorgere durante l'uso di componenti o accessori non consentiti.



Montare solo componenti originali e accessori autorizzati da EUTOHUNT GmbH per questo apparecchio o che sono simili dal punto di vista tecnico. Per eventuali domande rivolgersi al proprio rivenditore.



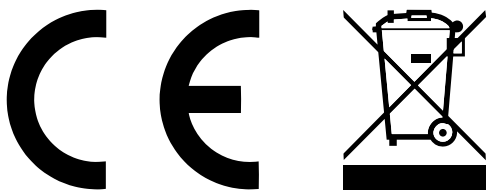
Prima di ogni intervento occorre verificare lo stato di sicurezza operativa dell'apparecchio. Non utilizzare l'apparecchio in presenza di componenti danneggiati – pericolo di incidenti!

11. Smaltimento

Per lo smaltimento si invita a rispettare le norme specifiche del proprio paese.

Smaltimento di apparecchi elettrici

La mangiatoia ormai vecchia (apparecchio elettrico obsoleto) non rientra nei rifiuti domestici. In qualità di consumatore si è tenuti a restituire gli apparecchi elettrici usati ed obsoleti. E' possibile smaltire gli apparecchi elettrici obsoleti presso le discariche comunali.



Reg. WEEE N. DE84062845

Smaltimento della batteria

Le batterie non rientrano nei rifiuti domestici. Come consumatori siete pertanto legalmente tenuti a restituire le batterie usate. E' possibile portare le batterie vecchie presso i centri di raccolta pubblici del proprio comune oppure negli esercizi in cui vengono vendute batterie dello stesso tipo.

12. FAQ

L'apparecchio non si accende.

- Rimuovere la batteria e ricollegarla nuovamente dopo circa 1 minuto.
- Verificare la carica della batteria ed eventualmente ricaricarla.
- Utilizzare una nuova batteria.
- Verificare il fusibile nel cavo di corrente rosso.

Dopo la rimozione della batteria non viene memorizzato l'orario.

- Installare una batteria a bottone 3 V CR2032 nella parte posteriore del timer (si veda pag. 19)
- Verificare la carica della batteria a bottone 3V CR2032 ed eventualmente sostituirla.

Il motore gira solo lentamente / debolmente.

- Verificare la velocità del motore impostata (si veda pag. 21).
- Verificare la carica della batteria ed eventualmente sostituirla.
- Utilizzare una nuova batteria.

Il pannello solare non carica la batteria.

- Verificare se il pannello solare è collegato correttamente. In caso di uso corretto il LED solare si illumina sul timer.
- Assicurarsi che la superficie solare sia libera da eventuali corpi estranei.
- Rimuovere in modo ottimale eventuali foglie che potrebbero coprire la superficie del pannello solare.

13. Garanzia / Servizio riparazioni

Garanzia

Per la mangiatoia automatica EUROHUNT viene concessa una garanzia di due anni per difetti di fabbricazione a decorrere dalla data d'acquisto originaria. **La ricevuta di pagamento vale come prova dell'acquisto e deve essere presentata in caso di richiesta in garanzia.**

La garanzia concessa dalla società EUROHUNT GmbH non vale per:

- (a) I materiali di consumo, incluse ma non solo le batterie che perdono di potenza col passare del tempo
- (b) I danni provocati da un uso inadeguato, utilizzo con un altro prodotto, negligenza, incidente, contatto con liquidi, fiamme, terremoto o altri influssi esterni
- (c) I prodotti sui quali sono state apportate modifiche o manipolazioni
- (d) Danni all'aspetto, inclusi ma non solo graffi ed elementi in plastica rotti
- (e) I danni causati dal mancato rispetto delle raccomandazioni della ditta EUROHUNT GmbH per l'utilizzo del prodotto a marchio EUROHUNT GmbH

Indicazioni per il servizio riparazioni

Non si accettano consegne con costi a carico del destinatario.

Le riparazioni che non rientrano nella garanzia vengono addebitate con un costo adeguato, inoltre sono a carico del cliente tutte le spese di spedizione.

Per eventuali resi contattare la EUROHUNT GmbH, prima di procedere alla restituzione di un prodotto.

1. Prima di spedire un prodotto per un controllo, si invita a contattare il nostro centro assistenza al numero +49 (0)36331 50540 oppure ad inviare una mail all'indirizzo info@eurohunt.de. Si invita a descrivere con dovizia di particolari il problema riscontrato e a lasciare un numero di telefono per poter essere contattati. Capita spesso che eventuali problemi possano essere risolti telefonicamente.
2. Se viene inviato un prodotto per un controllo, provvediamo ad inviare un modulo di reso.
3. Preparare il pacco, allegare la ricevuta d'acquisto o una copia della ricevuta e il modulo di reso.
4. Spedire la mangiatoia al seguente recapito:



EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
99768 Harztor OT Ilfeld
+49 (0) 36 331 / 50 54 - 0

Reg. WEEE N. DE84062845

Il cliente risponde dei danni e delle perdite che possono subentrare durante il trasporto fino alla EUROHUNT GmbH. Si consiglia di spedire il proprio reso sempre debitamente assicurato.

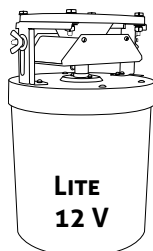


EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
99768 Harztor OT Ilfeld

Tel.: +49 (0) 36 331 / 50 54 - 0
Fax +49 (0) 36 331 / 50 54 - 22

Mail: info@eurohunt.de
www.EUROHUNT.de

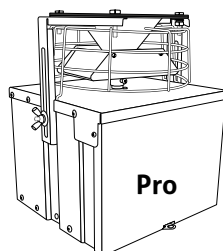
Reg. WEEE N. DE84062845



No. 510022



No. 510024



No. 510020

Con riserva di modifiche tecniche, differenze di colore, sbagli ed errori di stampa